



NAVARRO  
*the relax specialist*



## Tapicerías Navarro: 60 años de innovación, compromiso y excelencia.

Desde 1964, Tapicerías Navarro ha sido un referente en el mueble tapizado, fusionando tradición artesanal con innovación tecnológica. En nuestra sede de Yecla (Murcia), epicentro del sector en España, diseñamos y fabricamos piezas que combinan excelencia, funcionalidad y estilo.

Cada uno de nuestros muebles es el resultado de un proceso meticuloso, donde la maestría artesanal se une a la tecnología más avanzada. Nuestros expertos cuidan cada detalle, desde la selección de las telas hasta los acabados finales, mientras que las soluciones tecnológicas nos permiten crear diseños ergonómicos, versátiles y personalizados.

Ofrecemos una amplia variedad de tejidos de alta calidad, mecanismos reclinables innovadores, medidas personalizables y una exclusiva selección de patas. Así, nuestros productos se convierten en piezas únicas que redefinen el confort y la elegancia.

Nuestra apuesta por la calidad y la sostenibilidad está respaldada por certificaciones internacionales como la ISO 9001 e ISO 14001, que avalan la excelencia de nuestros procesos. Con más del 40% de nuestra producción exportada a mercados exigentes como Francia, Portugal e Italia, Tapicerías Navarro se consolida como un referente internacional de confianza.

## Tapicerías Navarro: 60 ans d'innovation, engagement et excellence.

Depuis 1964, Tapicerías Navarro est une référence dans le mobilier tapissé, alliant tradition artisanale et innovation technologique. Depuis notre siège à Yecla (Murcia), épicentre du secteur en Espagne, nous concevons et fabriquons des pièces qui allient excellence, fonctionnalité et style.

Chaque meuble que nous créons est le fruit d'un processus méticuleux où l'expertise artisanale rencontre les technologies les plus avancées. Nos artisans soignent chaque détail, de la sélection des tissus aux finitions, tandis que nos solutions technologiques permettent de concevoir des meubles ergonomiques, polyvalents et personnalisés.

Nous proposons une large gamme de tissus haut de gamme, des mécanismes inclinables innovants, des dimensions personnalisables et une sélection exclusive de pieds. Nos créations deviennent ainsi des pièces uniques qui redéfinissent le confort et l'élegance.

Notre engagement envers la qualité et l'environnement est certifié par des normes internationales telles que l'ISO 9001 et l'ISO 14001, garantissant l'excellence de nos processus. Plus de 40 % de notre production est exportée vers des marchés exigeants comme la France, le Portugal et l'Italie, faisant de Tapicerías Navarro une référence incontournable sur la scène internationale.

## Tapicerías Navarro: 60 years of innovation, commitment, and excellence.

Since 1964, Tapicerías Navarro has set the standard in upholstered furniture, combining artisanal craftsmanship with cutting-edge innovation. Based in Yecla (Murcia), Spain's upholstery hub, we create furniture that prioritizes superior comfort, timeless elegance, and precision engineering.

Every Tapicerías Navarro creation results from a meticulous process where expert craftsmanship meets innovative technology. Our skilled artisans meticulously refine every detail, from fabric selection to the final finishing, while our advanced solutions enable us to craft ergonomic, versatile, and customized furniture.

With a diverse range of high-quality fabrics, innovative reclining mechanisms, customizable dimensions, and exclusive leg designs, our products stand out as unique pieces that redefine comfort and elegance.

International certifications such as ISO 9001 and ISO 14001 support our commitment to quality and sustainability. We export over 40% of our production to demanding markets such as France, Portugal, and Italy, establishing Tapicerías Navarro as a trusted name on the international stage.



## Renovación y crecimiento constante.

Con más de 7.000 m<sup>2</sup>, nuestras instalaciones han crecido para adaptarse a un mercado en constante evolución.

En 2021, ampliamos nuestra planta de producción con tecnologías de última generación, optimizando nuestros procesos y garantizando una calidad superior.

En 2024, renovamos nuestra fachada principal, un reflejo de la modernidad y el liderazgo que nos define, proyectando nuestra visión de futuro hacia el mundo.

04

## Rénovation et croissance continue.

Avec plus de 7.000 m<sup>2</sup>, nos installations se sont développées pour répondre aux besoins d'un marché en constante évolution.

En 2021, nous avons agrandi notre usine avec des technologies de pointe, optimisant nos processus et garantissant une qualité supérieure.

En 2024, nous avons rénové notre façade principale, un reflet de notre modernité et de notre leadership, projetant notre vision de l'avenir vers le monde.



## Continuous renovation and growth.

With over 7,000 m<sup>2</sup>, our facilities have evolved to meet the demands of a constantly changing market.

In 2021, we expanded our production plant with cutting edge technologies, optimizing our processes and ensuring superior quality.

In 2024, we renovated our main front, a reflection of our modernity and leadership, projecting our vision of the future to the world.

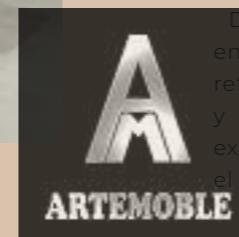
05



## Un showroom diseñado para inspirar.

Nuestro showroom de 400 m<sup>2</sup> es mucho más que un espacio de exposición: es un lugar donde la calidad y versatilidad de nuestros productos cobran vida.

Diseñado para ser un punto de encuentro entre clientes y distribuidores, refuerza nuestra filosofía de innovación y personalización, ofreciendo una experiencia única que invita a descubrir el auténtico valor de cada pieza.



## Un showroom conçu pour inspirer.

Notre showroom de 400 m<sup>2</sup> est bien plus qu'un simple espace d'exposition: c'est un lieu où la qualité et la polyvalence de nos produits prennent vie.

Conçu comme un point de rencontre entre clients et distributeurs, il renforce notre philosophie d'innovation et de personnalisation, offrant une expérience unique qui invite à découvrir la véritable valeur de chaque pièce.

## A showroom designed to inspire.

Our 400 m<sup>2</sup> showroom is more than just an exhibition space—it is a dynamic setting where our furniture's craftsmanship and versatility take center stage.

Designed for clients and distributors, it reflects our commitment to innovation and customization, offering a firsthand experience to appreciate every detail in comfort and design.

# Fases de producción

## Phases de production/ Production stages

### Preparación de las estructuras.

Montaje de estructuras y colocación de insertos, mecanismos y soportes para garantizar estabilidad y funcionalidad.

### Préparation des structures.

Assemblage des structures et installation d'inserts, de mécanismes et de supports pour garantir stabilité et fonctionnalité.

### Frame preparation.

Assembly of structures and installation of inserts, mechanisms, and support to ensure stability and functionality.



### Fijación de la gomaespuma.

Adhesión de piezas de gomaespuma a las estructuras, creando la base de confort y resistencia del mueble.

### Fixation de la mousse.

Adhésion des pièces en mousse aux structures, créant une base de confort et de résistance du meuble.

### Foam fixing.

Adhesion of foam pieces to the structures, creating the base of comfort and durability for the furniture.



### Corte de tejidos.

Corte automatizado de tejidos según plantillas diseñadas, asegurando precisión y optimización del material.

### Découpe des tissus.

Découpe automatisée des tissus selon des modèles conçus, garantissant précision et optimisation des matériaux.

### Fabric cutting.

Automated cutting of fabrics according to designed Templates, ensuring precision and material optimization.



### Cosido.

Unión de tejidos mediante costuras resistentes y acabados impecables, fundamentales para garantizar tanto la durabilidad como la estética.

### Couture.

Assemblage des tissus avec des coutures solides et des finitions parfaites, essentielles pour la durabilité et l'esthétique.

### Sewing.

Joining fabrics with strong stitching and flawless finishes, essential for durability and aesthetics.



### Embalaje.

Preparación y protección del mueble para su transporte, asegurando su entrega en perfectas condiciones.

### Emballage.

Préparation et protection du fauteuil pour le transport, garantissant une livraison en parfait état.

### Packaging.

Preparation and protection of the furniture for transport, ensuring delivery in perfect condition.

### Control de calidad.

Inspección funcional y estética para asegurar que cada pieza cumpla con los estándares de excelencia.

### Contrôle de qualité.

Inspection fonctionnelle et esthétique pour garantir que chaque pièce respecte les normes d'excellence.

### Quality control.

Functional and aesthetic inspection to ensure each piece meets the standards of excellence.



### Montaje.

Integración de las partes tapizadas con mecanismos y patas, completando el mueble listo para inspección.

### Assemblage.

Montage des parties avec les mécanismes et les pieds, le siège sera alors prêt pour le contrôle final avant expédition.

### Assembly.

Integration of upholstered parts with mechanisms and legs, completing the furniture ready for inspection.

### Tapizado.

Los tapiceros ajustan y ensamblan manualmente los componentes, logrando un acabado perfecto y detallado.

### Garnissage.

Les tapissiers ajustent et assemblent manuellement les composants pour obtenir une finition parfaite et détaillée.

### Upholstery.

Upholsterers manually adjust and assemble components to achieve a perfect and detailed finish.

# ÍNDICE INDEX

## SILLONES RELAX - FAUTEUILS RELAX - RECLINER ARMCHAIRS



Capri  
pg. 104-109



Cronos  
pg. 100-103



Delta  
pg. 36-41



Derby  
pg. 138-143

## SOFÁS RELAX - CANAPÉS RELAX - RECLINER SOFAS



Capri Sofa  
pg. 110-115



Oliver Sofa  
pg. 20-25



Remy Sofa  
pg. 70-75



Travis Sofa  
pg. 76-81



Eden  
pg. 42-45



Fenix  
pg. 94-99



Harmony  
pg. 26-31



Koala  
pg. 156-161



Agata  
pg. 82-87



Catania  
pg. 52-57



Catania Sofa  
pg. 56



Elba  
pg. 88-93



Lotus  
pg. 122-127



Madison  
pg. 144-149



Mercury  
pg. 64-69



Oliver  
pg. 14-19



Emily  
pg. 134-137



Monza  
pg. 58-63



Monza Sofa  
pg. 61-62



Nepal  
pg. 150-155



Siroco  
pg. 116-121



Tribeca  
pg. 128-133



Zenit  
pg. 32-35



Serenity  
pg. 46-51

# Descripciones técnicas

## Descriptifs techniques - Technical descriptions

### Tipos de sistemas

#### Types de systèmes/ Types of systems



Sistema reclinable Básico  
Système relax Basique  
Basic reclining system



Sistema reclinable pared cero  
Système relax près du mur  
Zero wall reclining system

Necesita separarse de la pared para su reclinación.

Il est nécessaire de séparer le fauteuil du mur pour s'incliner.

It is necessary to separate the armchair from the wall for reclining.



Sistema giratorio doble motor  
Système rotatif à double moteur  
Dual-motor swivel system



Pared Cero: solo necesita separarse unos pocos centímetros de la pared para su reclinación.  
Pared Cero Total: no necesita ninguna separación. La reclinación de este sistema es siempre eléctrica. Además, incorpora un cabezal regulable que puede ser manual o eléctrica

Près du mur: Il faut séparer le fauteuil seulement quelques centimètres du mur pour s'incliner.  
Près du mur total: Il n'a pas besoin de séparation entre le fauteuil et le mur. Le relax de ce système est toujours électrique. En plus, il porte une tête réglable qui peut être manuel ou électrique.

Zero Wall: It only needs a few centimetres of clearance from the wall to recline.  
Total Zero Wall: It is not necessary to have any separation between the armchair and the wall. The reclining of this system is always electric. In addition, it incorporates an adjustable headrest that can be manual or electrical.

### Extras

55k

Asiento de espuma inyectada  
Assise en mousse injectée  
Mould-injected seat



Batería Li-ion  
Batterie Li-ion  
Li-ion Battery

Asiento inyectado en molde, fabricado en espuma de poliuretano de densidad 55 kg/m<sup>3</sup>. Aumenta la durabilidad del asiento sin reducir el confort.

Assise injectée en moule, fabriqué en mousse de polyuréthane de densité 55 kg/m<sup>3</sup>. Cette mousse augmente la durabilité de l'assise sans réduire le confort.

Mould-injected seat made of 55 kg/m<sup>3</sup> density polyurethane foam. Increases the durability of the seat without reducing comfort.

### Tipos de control

#### Types de contrôle/ Control types



Botonera  
Panneau de commandes intégré  
Integrated control panel



Mando con cable + imán  
Télécommande avec aimant  
Wired handset + magnet

La botonera está integrada en el sillón y permite un control fácil e intuitivo de las funciones principales, como la reclinación, elevación o ajuste del cabezal y reposapiés.

Le bouton est intégré au fauteuil et permet un contrôle simple et intuitif des principales fonctions, comme l'inclinaison, l'élévation ou le réglage de la tête et du repose-pieds.

The button panel is built-in to the armchair and allows for easy and intuitive control of key functions, such as reclining, lifting, or adjusting the headrest and legrest.



Mando con cable + bolsillo  
Télécommande avec poche  
Wired handset + pocket



Este mando con cable se fija al brazo del sillón mediante un imán, asegurando que esté siempre al alcance del usuario y evitando su extracción. Su diseño facilita un manejo cómodo y seguro.

Cette télécommande avec câble se fixe au bras du fauteuil à l'aide d'un aimant, garantissant qu'elle reste toujours à portée de main et évitant ainsi son égarement. Son design assure une utilisation pratique et sécurisée.

This wired handset attaches to the armrest of the armchair using a magnet, ensuring it is always within reach and preventing it from being misplaced. Its design provides convenient and secure handling.

### Versión

#### Versions/ Versions



Manual (reclinable Básico)  
Manuelle (relax basique)  
Manual (basic recliner)



Manual + pistón de gas  
Relax manuel + vérin à gaz  
Push back recliner + spring gas



Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, o también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo y notará que este se reclina un poco más.

Pour ouvrir le système inclinable et obtenir la première position, également appelée position TV, vous devez faire pression avec la zone lombaire au même temps que vous levez les pieds. Pour atteindre la deuxième position, ou position de repos, vous devez continuer à exercer une pression sur le dossier et vous remarquerez qu'il s'incline un peu plus.

To open the reclining system and reach the first position, also known as the TV position, you need to apply pressure with your lower back while lifting your legs. To reach the second position, or resting position, you must continue applying pressure on the backrest and you will notice that it reclines a little more.



Reclinable 1 motor (reclinación eléctrica)  
Relax 1 moteur (Relax électrique)  
Recliner 1 motor (electrical recliner)



Elevación 1 motor  
Releveur 1 moteur  
Lift 1 motor

Manteniendo pulsado el botón de apertura, el reposapiernas subirá hasta obtener la primera posición, o posición TV. Si se sigue presionando el botón se consigue la segunda posición o posición descanso.

En maintenant appuyé le bouton d'ouverture, le repose-jambes s'élèvera jusqu'à obtenir la première position, ou position TV. Si vous continuez à faire pression sur le bouton, vous obtiendrez la deuxième position ou position de repos.

Pressing and holding the opening button the leg rest will rise to the first position, or TV position. If you keep pressing the button you will get the second position, or rest position.



Elevación 2 motores  
Releveur 2 moteurs  
Lift 2 motors



Elevación 2 motores Zero Gravity  
Releveur 2 moteurs Zero Gravity  
Lift 2 motors Zero Gravity

Con esta versión podemos controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además, le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor. También podemos reclinar el respaldo durante la elevación, con lo que conseguimos una elevación más confortable.

Avec cette version on peut régler de manière indépendante le dossier et le repose-jambes. Ce mécanisme vous permet d'élever le repose-jambes beaucoup plus (+21°) que avec le système d'un moteur. On peut aussi incliner le dossier pendant son élévation, donc on obtiendra une élévation plus confortable.

With this version you can control the leg rest independently of the backrest. It also allows you to achieve a much wider reclining position (+21°) than with the 1-motor system. You can move the backrest during the elevation, you will get a more comfortable elevation.

# Descripciones técnicas

## Descriptifs techniques - Technical descriptions

### Versión

#### Versions/ Versions



Manual (reclinable Básico)  
Manuelle (relax basique)  
Manual (basic recliner)



Manual + pistón de gas  
Relax manuel + vérin à gaz  
Push back recliner + spring gas



Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, o también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo y notará que este se reclina un poco más.

Pour ouvrir le système d'inclinaison et atteindre la première position, également connue sous le nom de position TV, vous devez appuyer sur la zone lombaire tout en levant les pieds. Pour atteindre la deuxième position, ou position de repos, vous devez continuer à exercer une pression sur le dossier et vous remarquerez qu'il s'incline un peu plus.

To open the reclining system and achieve the first position, or also called the TV position, you have to press on your lower back while lifting your legs. To get the second position, or resting position, you have to keep pressing on the backrest, while pushing the lever forward. Releasing the lever will lock the backrest in the desired position.

Cabezal reclinable eléctrico  
Tête roulante électrique  
Electric reclining headrest

El cabezal motorizado permite ajustar su inclinación con precisión y sin esfuerzo mediante un motor integrado. Con solo pulsar un botón, el usuario adapta la posición para mejorar el soporte cervical y la comodidad. Su movimiento fluido y silencioso facilita una postura óptima para leer, ver televisión o relajarse, manteniendo la estética del sillón con un diseño elegante y funcional.

La tete roulante électrique permet d'ajuster son inclinaison avec précision et sans effort grâce à un moteur intégré. D'une simple pression sur un bouton, l'utilisateur adapte la position pour un meilleur soutien cervical et un confort optimal. Son mouvement fluide et silencieux facilite une posture idéale pour lire, regarder la télévision ou se détendre, tout en préservant l'esthétique du fauteuil avec un design élégant et fonctionnel.

The motorized headrest allows precise and effortless inclination adjustment via an integrated motor. With just the press of a button, the user can adapt the position for enhanced cervical support and optimal comfort. Its smooth and silent movement ensures the perfect posture for reading, watching TV, or relaxing, while maintaining the chair's aesthetics with an elegant and functional design.



Reclinable 2 motores  
Relax 2 moteurs  
Recliner 2 motors

Con esta versión puede controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además, le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor.

Avec cette version vous pouvez régler de manière indépendante le dossier du repose-jambes. Ce mécanisme vous permet d'élever le repose-jambes beaucoup plus (+21°) que avec le système d'un moteur.

With this version you can control independently the leg-rest and the backrest. It also allows you to get a higher reclining position (+21°) than with the 1-motor system.



Elevación 2 motores Zero Gravity  
Releveur 2 moteurs Zero Gravity  
Lift 2 motors Zero Gravity

La posición Zero Gravity se logra al inclinar el respaldo y elevar el reposapiés a un ángulo que los pies quedan por encima del nivel del corazón. Esta postura favorece la circulación sanguínea, reduce la presión sobre la columna vertebral y distribuye el peso del cuerpo de manera uniforme, minimizando los puntos de presión.

La position Zero Gravity est atteinte en inclinant le dossier et en élevant le repose-jambes à un angle qui place les pieds au-dessus du niveau du cœur. Cette position favorise la circulation sanguine, réduit la pression sur la colonne vertébrale et répartit le poids du corps de manière uniforme, minimisant ainsi les points de pression.

The Zero Gravity position is achieved by reclining the backrest and raising the legrest to an angle that places the legs above heart level. This posture promotes blood circulation, reduces pressure on the spine, and evenly distributes body weight, minimizing pressure points.

# OLIVER



▷ 14

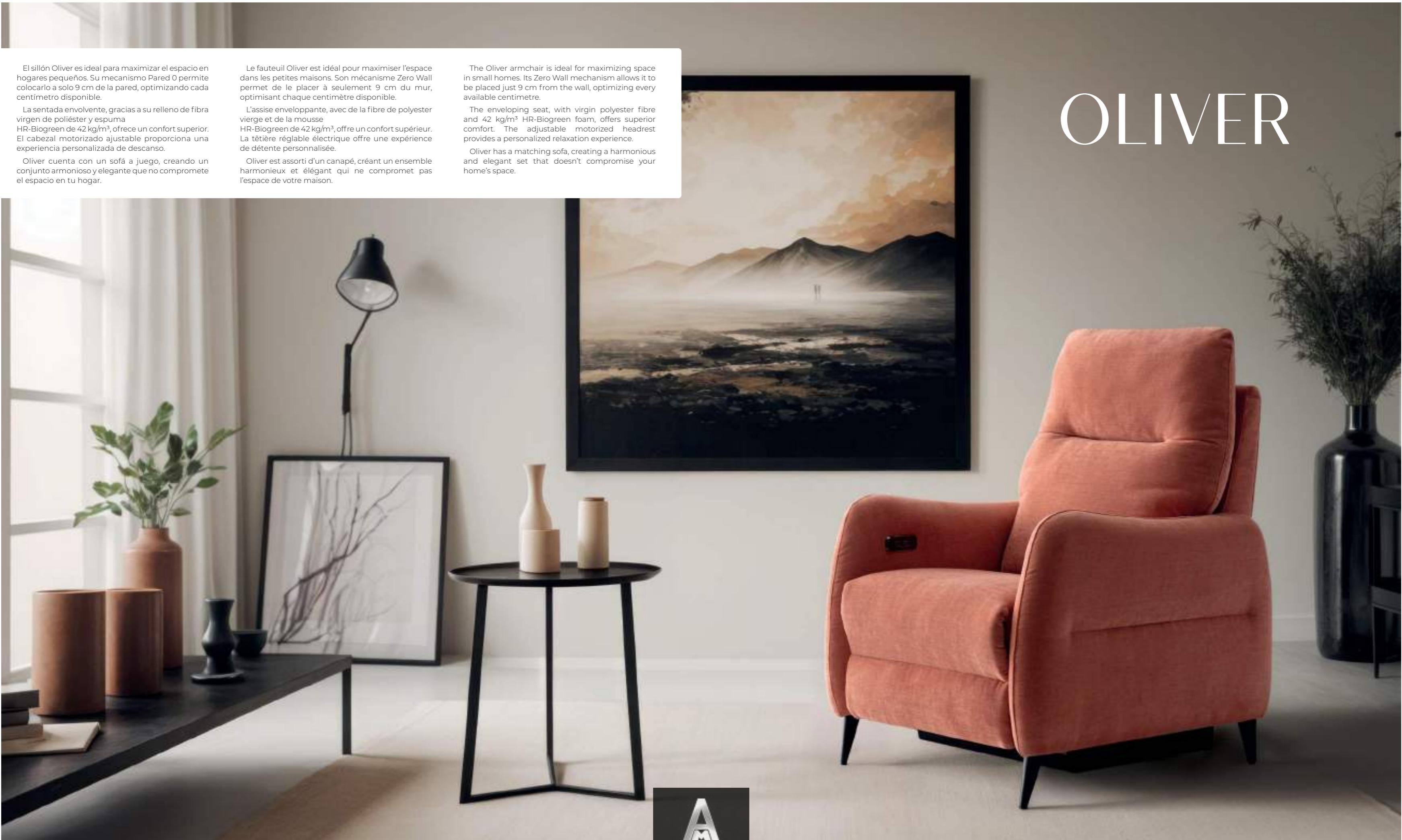


Tristán 14 coral (M. Rever)



▷ 15

Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



# OLIVER

El sillón Oliver es ideal para maximizar el espacio en hogares pequeños. Su mecanismo Pared 0 permite colocarlo a solo 9 cm de la pared, optimizando cada centímetro disponible.

La sentada envolvente, gracias a su relleno de fibra virgen de poliéster y espuma HR-Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup>, ofrece un confort superior. El cabezal motorizado ajustable proporciona una experiencia personalizada de descanso.

Oliver cuenta con un sofá a juego, creando un conjunto armonioso y elegante que no compromete el espacio en tu hogar.

Le fauteuil Oliver est idéal pour maximiser l'espace dans les petites maisons. Son mécanisme Zero Wall permet de le placer à seulement 9 cm du mur, optimisant chaque centimètre disponible.

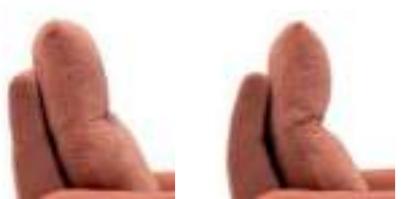
L'assise enveloppante, avec de la fibre de polyester vierge et de la mousse HR-Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup>, offre un confort supérieur. La tête réglable électrique offre une expérience de détente personnalisée.

Oliver est assorti d'un canapé, créant un ensemble harmonieux et élégant qui ne compromet pas l'espace de votre maison.

The Oliver armchair is ideal for maximizing space in small homes. Its Zero Wall mechanism allows it to be placed just 9 cm from the wall, optimizing every available centimetre.

The enveloping seat, with virgin polyester fibre and 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen foam, offers superior comfort. The adjustable motorized headrest provides a personalized relaxation experience.

Oliver has a matching sofa, creating a harmonious and elegant set that doesn't compromise your home's space.



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

La têtière est réglable en inclinaison, offrant un soutien optimal pour les cervicales.

The headrest is tilt-adjustable to provide optimal cervical support.



## OLIVER

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón Pared Cero (separación 9 cm) o fijo.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo para una mayor comodidad en las piernas.
- Posición de las piernas sobrelevadas para una mejor ergonomía.
- Cabezal regulable eléctrico o cabezal fijo.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Relleno del respaldo de fibra de poliéster siliconada virgen de espiral hueca.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas de 12,5 cm.
- Patas metálicas negras, níquel oscuro, cromado o de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Fijo + cabezal fijo.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.

#### Opciones

- Batería Li-ion con conector de carga en la parte trasera.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.

#### TIPOS DE PIE

- Patas en madera.
- Patas metálicas.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil Près du Mur (séparation 9 cm) ou fixe.
- Double repose-jambes qui améliore le soutien et optimise le confort des jambes.
- Position des jambes surélevées pour une meilleure ergonomie.
- Têtière réglable électrique ou fixe.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Couture par languette renforcée.

#### MATÉRIAUX

- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Rembourrage du dossier en fibre de polyester siliconé recyclé à spirale creuse.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds de 12,5 cm.
- Pieds en métal noir, nickel foncé, chromé ou en bois de hêtre poli.

#### VERSIONS

- Fixe + tête fixe.
- Électrique + tête électrique.

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.
- Control panel with USB.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Zero Wall (gap 9 cm) or fixed armchair.
- Double legrest that extends the support for greater leg comfort.
- Raised leg position for better ergonomics.
- Fixed or electrically adjustable headrest.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Backrest padding in virgin siliconised polyester fibre with hollow spiral.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- 12,5 cm legs.
- Black metal legs, dark nickel, chrome, or polished beech wood.

#### VERSIONS

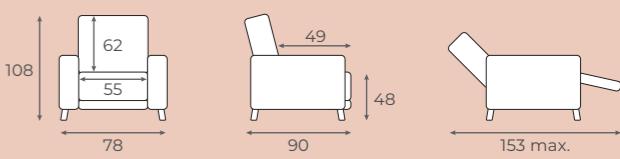
- Fixed + fixed headrest.
- Electric + electric headrest.

#### OPTIONS

- Li-ion battery with charging connector on the back of the armchair.
- Wired handset (pocket).
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB.

#### LEGS RANGE

- Wooden legs.
- Metal legs.



# OLIVER SOFA



Oasis 15 Turquesa (Froc)

Sofás Relax - Canapés Relax - Recliner Sofas

# OLIVER SOFA



El sofá Oliver es perfecto para optimizar el espacio en tu hogar, gracias a su mecanismo Pared 0 que permite colocarlo a solo 9 cm de la pared y su fondo reducido de 89 cm.

La sentada envolvente, con relleno de fibra virgen de poliéster y espuma HR-Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup>, garantiza un confort excepcional. El cabezal motorizado ajustable proporciona una experiencia de descanso personalizada.

Puedes completar tu decoración con el sillón a juego, creando un ambiente elegante y armonioso, ideal para cualquier espacio reducido.

Le canapé Oliver est parfait pour optimiser l'espace dans votre maison, grâce à son mécanisme Zero Wall qui permet de le placer à seulement 9 cm du mur et à sa profondeur réduite de 89 cm.

L'assise enveloppante, avec de la fibre de polyester vierge et de la mousse HR-Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup>, garantit un confort exceptionnel. La tête réglable électrique offre une expérience de détente personnalisée.

Vous pouvez compléter votre décoration avec le fauteuil assorti, créant un environnement élégant et harmonieux, idéal pour tout espace réduit.

The Oliver sofa is perfect for optimizing space in your home, thanks to its Zero Wall mechanism that allows it to be placed just 9 cm from the wall and its reduced depth of 89 cm.

The enveloping seat, with virgin polyester fibre and 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen foam, guarantees exceptional comfort. The adjustable motorized headrest provides a personalized relaxation experience.

You can complete your decor with the matching armchair, creating an elegant and harmonious environment, ideal for any small space.

# OLIVER SOFA



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

La têtière est réglable en inclinaison, offrant un soutien optimal pour les cervicales.

The headrest is tilt-adjustable to provide optimal cervical support.



## OLIVER SOFA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sofá Pared Cero (separación 9 cm) o fijo.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo para una mayor comodidad en las piernas.
- Posición de las piernas sobrelevadas para una mejor ergonomía.
- Cabezal regulable eléctrico o cabezal fijo.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Boton en módulo lateral. Botonera oculta en el módulo central.
- Ancho de asiento fijo: 57, 70 u 80 cm.
- Ancho de asiento relax: 57, 70, 80, 90 o 100 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Relleno del respaldo en fibra virgen de poliéster siliconada de espiral hueca.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas de 12,5 cm.
- Patas metálicas negras, níquel oscuro, cromado o de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Fijo + cabezal fijo.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Chaise Longue (cabezal fijo).

#### Opciones

- Batería Li-ion con conector de carga en la parte trasera.
- Mando con cable.
- Cubreabrazos.
- Botonera con USB.

#### TIPOS DE PIE

- Patas en madera.
- Patas metálicas.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Canapé Près du Mur (séparation 9 cm) ou fixe.
- Double repose-jambes qui améliore le soutien et optimise le confort des jambes.
- Position des jambes surélevées pour une meilleure ergonomie.
- Têtière réglable électrique ou fixe.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Bouton pour le module latéral. Bouton caché pour le module central.
- Largeur de l'assise fixe: 57, 70 ou 80 cm.
- Largeur de l'assise relax: 57, 70, 80, 90 ou 100 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### MATÉRIAUX

- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Rembourrage du dossier en fibre polyester vierge siliconée avec spirale creuse.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds de 12,5 cm.
- Pieds en métal noir, nickel foncé, chromé ou en bois de hêtre pulimenté.

#### VERSIONS

- Fixe + tête fixe.
- Électrique + tête électrique.
- Chaise Longue (Tête fixe).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire.
- Couvre-accoudoirs.
- Control panel with USB.

#### TYPES DE PIED

- Pieds en bois.
- Pieds métalliques.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Zero Wall (gap 9 cm) or fixed sofa.
- Double legrest that extends the support for greater leg comfort.
- Raised leg position for better ergonomics.
- Fixed or electrically adjustable headrest.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Keypad on armrest and hidden keypad in central seat.
- Seat width fixed: 57, 70 or 80 cm.
- Seat width relax: 57, 70, 80, 90 or 100 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Backrest padding in virgin siliconised polyester fibre with hollow spiral.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- 12,5 cm legs.
- Black metal legs, dark nickel, chrome, or polished beech wood.

#### VERSIONS

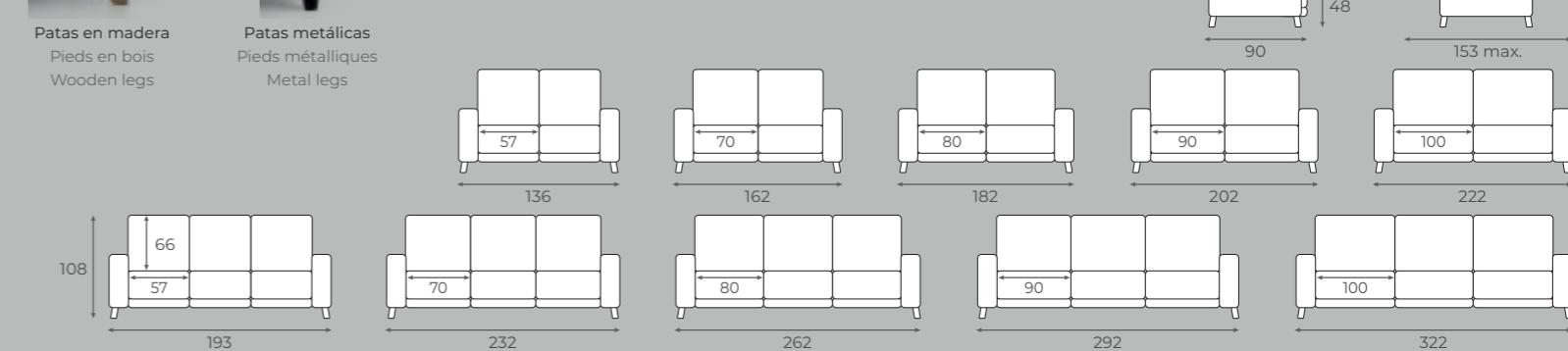
- Fixed+ fixed headrest.
- Electric + electric headrest.
- Chaise Longue (fixed headrest).

#### OPTIONS

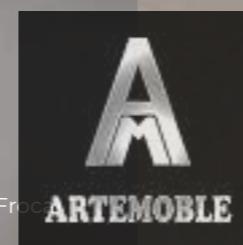
- Li-ion battery with charging connector on the back of the sofa.
- Wired handset.
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB.

#### LEGS RANGE

- Wooden legs.
- Metal legs.



# HARMONY



Toronto 7 Lino (Fro

Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

# HARMONY



Toronto 7 Lino (Froc) ARTEMOBLE



El sillón Harmony ofrece una combinación perfecta de confort y funcionalidad. Equipado con un sistema de carro de traslado opcional, facilita la movilidad del sillón en el hogar.

Su asiento de muelle ensacado proporciona una sentada cómoda y duradera, distribuyendo el peso de manera uniforme y adaptándose a la forma del cuerpo, lo que reduce los puntos de presión y mejora la ergonomía.

La posición de piernas sobrelevadas mejora la circulación y el descanso. El cabezal regulable permite ajustar el apoyo para la cabeza, adaptándose a tus necesidades. En la versión de elevación, soporta hasta 150 kg, ofreciendo estabilidad y seguridad.

Le fauteuil Harmony offre la combinaison parfaite de confort et de fonctionnalité. Équipé d'un système de chariot de déplacement (trolley) en option, il facilite la mobilité du fauteuil à la maison.

Son siège à ressorts ensachés offre une assise confortable et durable, répartissant le poids de manière uniforme et s'adaptant à la forme du corps, réduisant les points de pression et améliorant l'ergonomie.

La position des jambes surélevées améliore la circulation et la détente. La tête réglable permet de personnaliser le soutien de la tête. Dans la version releveur, il supporte jusqu'à 150 kg, offrant stabilité et sécurité.

The Harmony armchair offers the perfect combination of comfort and functionality. Equipped with an optional transfer trolley system, it facilitates the mobility of the armchair at home.

Its pocket spring seat provides comfortable and durable seating, distributing weight evenly and adapting to the body shape, reducing pressure points and improving ergonomics.

The elevated leg position improves circulation and relaxation. The adjustable headrest allows for customized head support. In the lift version, it supports up to 150 kg, offering stability and safety.



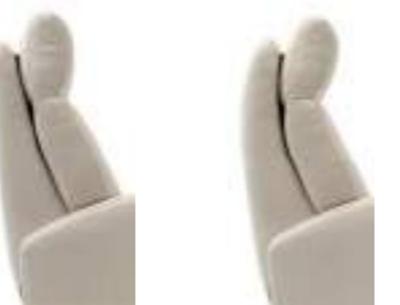
Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición Cardio.  
Position Cardio.  
Cardio Position.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

La tête est réglable en inclinaison, offrant un soutien optimal pour les cervicales.

The headrest is tilt-adjustable to provide optimal cervical support.



Respaldo para versión sin carro de traslado.

Dossier pour version sans chariot de déplacement (trolley).

Backrest for version without trolley.



Respaldo con abertura para pedal de carro de traslado.

Dossier avec ouverture pour pédale du chariot de déplacement (trolley).

Backrest with opening for trolley pedal.



Carro de traslado:  
Pisando el pedal se desbloquean las ruedas para el desplazamiento del sillón.

Chariot de déplacement (trolley):  
En appuyant sur la pédale, les roues se débloquent pour déplacer le fauteuil.

Trolley:  
Pressing the pedal unlocks the wheels to move the armchair.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable/ elevable 2 motores.
- Repose-jambes surélevé. Diseñado para proporcionar un soporte ergonómico óptimo, mejorando la circulación sanguínea y la relajación de las piernas.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Carro de traslado en versión Elevación, para desplazar el sillón con comodidad(optional).
- Peso máximo soportado de 150kg.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Botonera en el interior de brazo para facilitar el uso del sillón.
- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Bastidor de asiento metálico.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento en bloque de muelles ensacados con capa superior de espuma de 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo de 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto de 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONES

- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores con carro de traslado.

#### OPCIONES

- Batería Li-ion extraíble con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubrebrazos.
- Botonera con USB.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax ou releveur deux moteurs.
- Repose-jambes surélevé. Conçu pour offrir un soutien ergonomique optimal, améliorant la circulation sanguine et la détente des jambes.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison.
- Tête-à-tête réglable en inclinaison.
- Chariot de déplacement (trolley) dans la version relevage, pour déplacer le fauteuil confortablement (optionnel).
- Poids maximum de 150 kg.
- Siège continu.

#### DÉTAILS

- Bouton à l'intérieur de l'accoudoir pour faciliter l'utilisation du fauteuil.
- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Châssis d'assise métallique.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses et garnitures :
  - Assise en bloc de ressorts ensachés avec une couche supérieure de mousse de 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier de 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Reste entre 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Fauteuil relax deux moteurs.
- Fauteuil relevage deux moteurs.
- Fauteuil relevage deux moteurs avec chariot de déplacement (trolley).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion amovible avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.
- Panel de commande avec USB.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- 2 motors reclining/ lifting armchair.
- Elevated leg-rest. Designed to provide optimal ergonomic support, getting better blood circulation and leg relaxation.
- It rises 10 cm vertically before leaning forward.
- Angle adjustable headrest.
- Trolley in the lift version, for comfortably moving the armchair (optional).
- Maximum weight capacity of 150kg.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Button panel inside the armrest for easy use of the chair.
- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

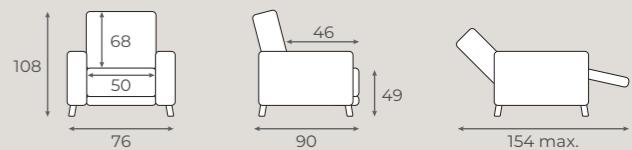
- Metal seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foams and fillings:
  - Seat made from encased springs with a top layer of 33 kg/m<sup>3</sup> foam.
  - Backrest of 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors with trolley.

#### OPTIONS

- Removable Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket).
- Arm covers.
- Panneau de commande avec USB.



# ZENIT



El sillón Zenit, con su diseño más estrecho, es ideal para espacios reducidos y permite un fácil paso por puertas gracias a su ancho de 67 cm.

Al igual que el modelo Harmony, cuenta con un sistema de carro de traslado opcional para una movilidad sencilla.

Su asiento de muelle ensacado distribuye el peso de manera uniforme, adaptándose a la forma del cuerpo para una comodidad óptima.

La posición de piernas sobreelevadas mejora la circulación, y el cabezal regulable proporciona un soporte personalizado.

En la versión de elevación, soporta hasta 150 kg, asegurando estabilidad y seguridad.

Le fauteuil Zenit, avec son design plus étroit, est idéal pour les petits espaces et permet un passage facile à travers les portes grâce à sa largeur de 67 cm.

Comme le modèle Harmony, il est équipé d'un système de chariot de déplacement (trolley) en option pour une mobilité facile.

Son siège à ressorts ensachés répartit le poids de manière uniforme, s'adaptant à la forme du corps pour un confort optimal.

La position des jambes surélevées améliore la circulation, et la tête réglable offre un soutien personnalisé.

Dans la version releveur, il supporte jusqu'à 150 kg, assurant stabilité et sécurité.

The Zenit armchair, with its narrower design, is ideal for small spaces and allows easy passage through doors with its 67 cm width.

Like the Harmony model, it features an optional transfer trolley system for easy mobility. Its pocket spring seat distributes weight evenly, adapting to the body shape for optimal comfort.

The elevated leg position improves circulation, and the adjustable headrest provides personalized support.

In the lift version, it supports up to 150 kg, ensuring stability and safety.



Terranova 15 melocotón (Froca)



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición Cardio.  
Position Cardio.  
Cardio Position.



Elevado  
Position Releveur.  
Stand up.



Ancho reducido 67 cm.  
Largeur réduite 67 cm.  
Reduced width: 67 cm.



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

The headrest is tilt-adjustable to provide optimal cervical support.



Respaldo para versión sin carro de traslado.

Dossier pour version sans chariot de déplacement (trolley).

Backrest for version without trolley.



Respaldo con abertura para pedal del carro de traslado.

Dossier avec ouverture pour pédale du chariot de déplacement (trolley).

Backrest with opening for trolley pedal.



Carro de traslado. Pisando el pedal se desbloquean las ruedas para el desplazamiento del sillón.

Chariot de déplacement (trolley). En appuyant sur la pédale, les roues se débloquent pour déplacer le fauteuil.

Trolley. Pressing the pedal unlocks the wheels to move the armchair.

## ZENIT

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable/ elevable 2 motores.
- Reposepiernas sobrelevado. Diseñado para proporcionar un soporte ergonómico óptimo, mejorando la circulación sanguínea y la relajación de las piernas.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Carro de traslado en versión Elevación, para desplazar el sillón con comodidad (opcional).
- Peso máximo soportado de 150kg.
- Asiento continuo.
- Con 67 cm de ancho, el sillón pasa fácilmente por puertas de 70 cm.

#### DETALLES

- Botonera en el interior de brazo para facilitar el uso del sillón.
- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Cosido reforzado con pestana.

#### MATERIALES

- Bastidor de asiento metálico.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento en bloque de muelles ensacados con capa superior de espuma de 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo de 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto de 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONES

- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores con carro de traslado.

#### Opciones

- Batería Li-ion extraíble con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubre-accoudoirs.
- Botonera con USB.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax/ releveur deux moteurs.
- Repose-jambes surélevé. Conçu pour offrir un soutien ergonomique optimal, améliorant la circulation sanguine et la détente des jambes.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison.
- Tête-à-relever réglable en inclinaison.
- Chariot de déplacement (trolley) dans la version releveur, pour déplacer le fauteuil confortablement (optionnel).
- Poids maximum de 150 kg.
- Siège continu.
- Avec 67 cm de large, le fauteuil passe facilement par des portes de 70 cm.

#### DÉTAILS

- Bouton à l'intérieur de l'accoudoir pour faciliter l'utilisation du fauteuil.
- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Châssis d'assise métallique.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses et garnitures:
  - Assise en bloc de ressorts ensachés avec une couche supérieure de mousse de 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Recul de 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Reste entre 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Fauteuil relax deux moteurs.
- Fauteuil releveur deux moteurs.
- Fauteuil releveur deux moteurs avec chariot de déplacement (trolley).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion amovible avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.
- Panneau de commande avec USB.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- 2 motors reclining/ lifting armchair.
- Elevated legrest. Designed to provide optimal ergonomic support, getting better blood circulation and leg relaxation.
- It rises 10 cm vertically before leaning forward.
- Angle adjustable headrest.
- Trolley in the lift version, for comfortably moving the armchair(optional).
- Maximum weight capacity of 150kg.
- Continuous seat.
- At 67 cm wide, the armchair easily passes through 70 cm doors.

#### DETAILS

- Button panel inside the armrest for easy use of the chair.
- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

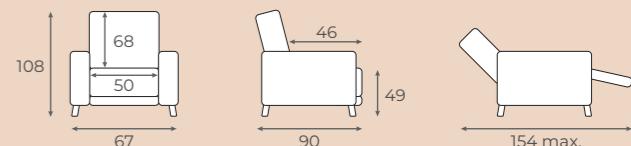
- Metal seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foams and fillings:
  - Seat made from encased springs with a top layer of 33 kg/m<sup>3</sup> foam.
  - Backrest of 23 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors with trolley.

#### OPTIONS

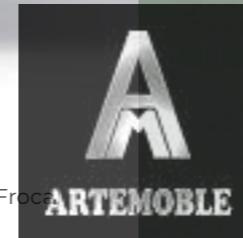
- Removable Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket).
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB.



# DELTA



36



Terranova 25 (Froca)



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

37

# DELTA

El sillón Delta, con sus elegantes apoya-brazos de madera de diseño abierto, es una opción versátil que se adapta a diferentes necesidades. Disponible en versiones que van desde la butaca fija hasta cuatro opciones de relax motorizado, combina a la perfección ligereza y funcionalidad, ofreciendo tanto estilo como comodidad.

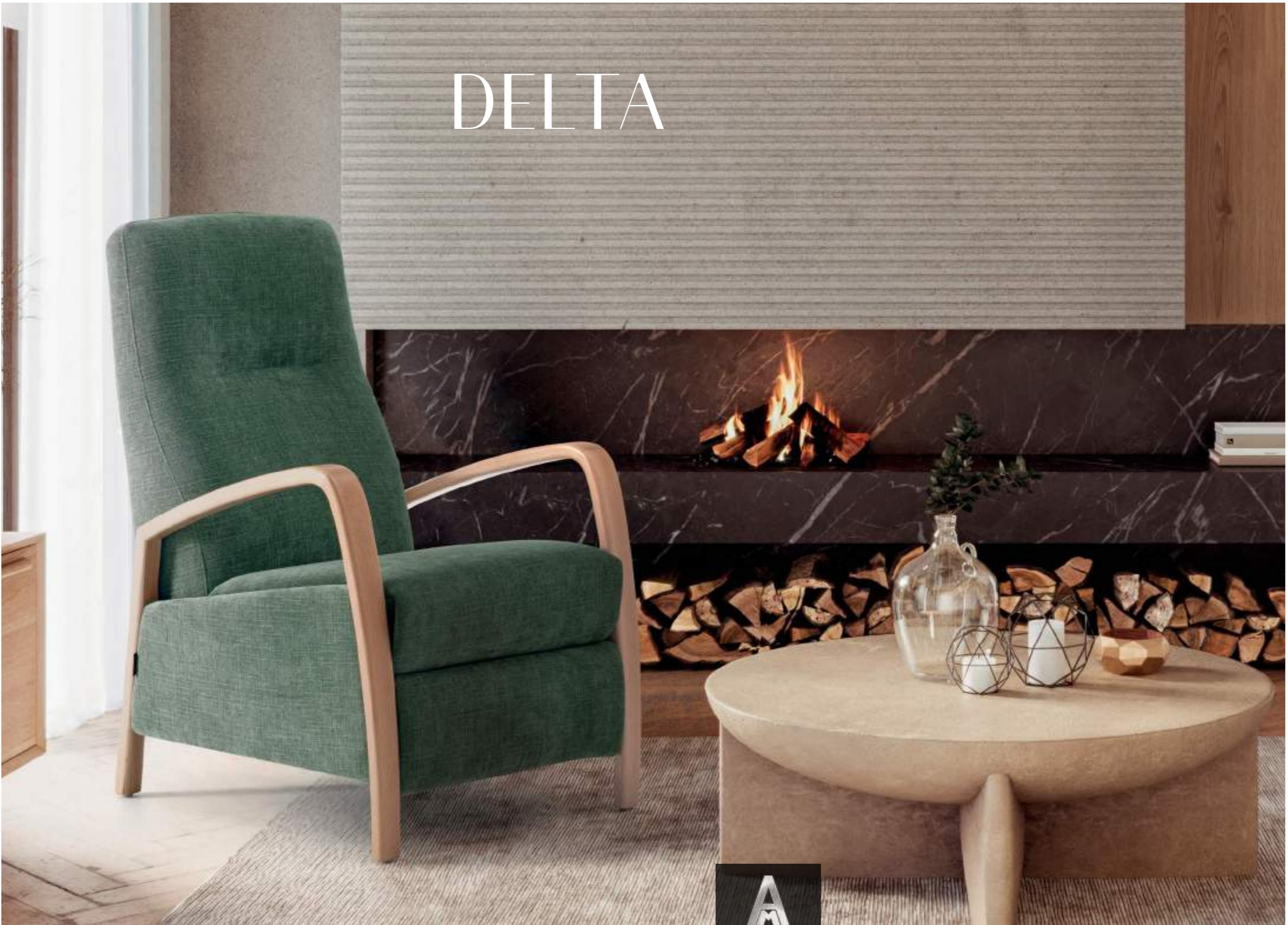
Ideal para quienes buscan un equilibrio entre diseño y confort en su hogar.

Le fauteuil Delta, avec ses élégants accoudoirs en bois au design ouvert, est une option polyvalente qui s'adapte à différents besoins. Disponible en versions allant du fauteuil fixe à quatre options de relaxation motorisée, il combine parfaitement légèreté et fonctionnalité, offrant à la fois style et confort.

Idéal pour ceux qui recherchent un équilibre entre design et confort à la maison.

The Delta armchair, with its elegant open wooden armrests, is a versatile option that adapts to various needs. Available in versions ranging from a fixed armchair to four motorised reclining options, it perfectly combines lightness and functionality, offering both style and comfort.

Ideal for those seeking a balance between design and comfort in their home.





## DELTA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico/ Sillón fijo.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.
- Asiento continuo.
- Apoyabrazos de diseño abierto que facilitan la reclinación del mecanismo, ofrecen mejor apoyo al levantarse, mayor libertad de movimiento y un diseño más ligero en comparación con los brazos convencionales

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- En las versiones motorizadas, solo se admite el mando con cable y fijación magnética.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Apoyabrazos en madera de haya.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.

#### VERSIONES

- Fijo.
- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

#### OPCIONES

- Asiento en espuma firme de 40 kg/m<sup>3</sup>, para fijo.
- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable). Solo para relax.
- Batería Li-ion con conector de carga en el respaldo.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique/ Fauteuil Fixe.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum de 120 kg.
- Assise continue.
- Accoudoirs au design ouvert qui facilitent l'ouverture du mécanisme, offrent un meilleur soutien pour se lever, plus de liberté de mouvement et un design plus léger par rapport aux accoudoirs classiques.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussin d'assise.
- Dans les versions motorisées, seul la télécommande filaire avec fixation magnétique est disponible.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Accoudoirs en bois de hêtre.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse et garnitures:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.

#### VERSIONS

- Fixe.
- Manuel.
- Relax 1 moteur.
- Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.

#### OPTIONS

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>, pour version fixe.
- Assise en mousse injectée 55 kg/m<sup>3</sup> (housse non déhoussable), disponible en option uniquement pour les versions relax.
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair/ Fixed armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.
- Continuous seat.
- Open-design armrests that make it easier to operate the mechanism, provide better support when standing up, greater freedom of movement, and a lighter design compared to conventional armrests.

#### DETAILS

- Removable covers: seat cushion.
- In the motorized versions, only wired control with magnetic fixation is available.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

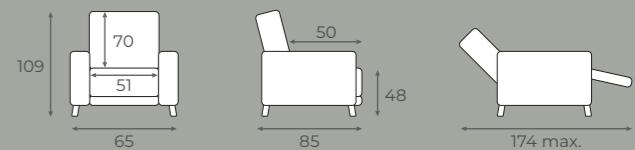
- Beech wood armrests.
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Foams and fillings:
  - Seat 33 kg/m<sup>3</sup> foam.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.

#### VERSIONS

- Fixed.
- Manual.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

#### OPTIONS

- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>, only for fixed versions.
- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable), available as an option only for relax versions.
- Li-ion battery with charging connector on the back of the armchair.



# EDEN



El sillón Eden es la solución perfecta para quienes buscan un diseño clásico y un confort excepcional. Sus apoya-brazos de madera vista y las orejas características proporcionan un apoyo adicional para la cabeza.

Disponible en versiones fijas, manuales y motorizadas, incluyendo opciones de elevación, Eden se adapta a cualquier preferencia.

Este diseño estilizado y ligero asegura una experiencia de descanso cómoda y refinada, ideal para cualquier hogar.

Le fauteuil Eden est la solution parfaite pour ceux qui recherchent un design classique et un confort exceptionnel. Ses accoudoirs en bois apparents et ses oreilles caractéristiques offrent un soutien supplémentaire pour la tête.

Disponible en versions fixes, manuelles et motorisées, y compris les options de levage, Eden s'adapte à toutes les préférences.

Ce design élégant et léger assure une expérience de repos confortable et raffinée, idéal pour toute maison.

The Eden armchair is the perfect solution for those seeking a classic design and exceptional comfort. Its exposed wooden arms and characteristic ears provide additional head support.

Available in fixed, manual, and motorized versions, including lift options, Eden adapts to any preference.

This sleek and lightweight design ensures a comfortable and refined resting experience, ideal for any home.



Enzo 11 (Frocc)



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

# EDEN

# EDEN



Versión sillón fijo.  
Version fauteuil fixe.  
Fixed armchair version.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico/ Sillón fijo.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.
- Asiento continuo.
- Apoyabrazos de diseño abierto que facilitan la reclinación del mecanismo, ofrecen mejor apoyo al levantarse, mayor libertad de movimiento y un diseño más ligero en comparación con los brazos convencionales.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y cabecerilla.
- Orejas que ofrecen soporte cómodo para la cabeza, mayor descanso y estabilidad.
- En las versiones motorizadas, solo se admite el mando con cable y fijación magnética.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Apoyabrazos en madera de haya.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.

### VERSIONES

- Fijo.
- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

### OPCIONES

- Asiento en espuma firme de 40 kg/m<sup>3</sup>, para fijo.
- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable). Solo para relax.
- Batería Li-ion con conector de carga en el respaldo.

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique/ Fauteuil fixe.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum de 120 kg.
- Assise continue.
- Accoudoirs au design ouvert qui facilitent l'ouverture du mécanisme, offrent un meilleur soutien pour se lever, plus de liberté de mouvement et un design plus léger par rapport aux accoudoirs classiques.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et tête.
- Oreilles offrant un soutien confortable pour la tête, un meilleur repos et une stabilité.
- Dans les versions motorisées, seul la télécommande filaire avec fixation magnétique est disponible.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Accoudoirs en bois de hêtre.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et agloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses et garnitures:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.

### VERSIONS

- Fixe.
- Manuel.
- Relax 1 moteur.
- Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.

### OPTIONS

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>, pour version fixe.
- Assise en mousse injectée 55 kg/m<sup>3</sup> (housse non déhoussable), disponible en option uniquement pour les versions relax.
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair/ Fixed armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.
- Continuous seat.
- Open-design armrests that make it easier to operate the mechanism, provide better support when standing up, greater freedom of movement, and a lighter design compared to conventional armrests.

### DETAILS

- Removable covers: seat and headrest cushion.
- Wings that provide comfortable head support, enhanced rest, and stability.
- In the motorized versions, only wired control with magnetic fixation is available.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

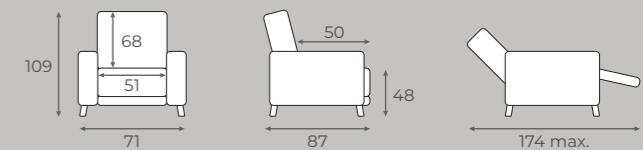
- Beech wood armrests.
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Foams and fillings:
  - Seat 33 kg/m<sup>3</sup> foam.
  - Backrest 22kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.

### VERSIONS

- Fixed.
- Manual.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

### OPTIONS

- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>, only for fixed versions.
- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable), available as an option only for relax versions.
- Li-ion battery with charging connector on the back of the armchair.



# SERENITY



46



Toronto 19 (Froca)



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs

47



El sillón Serenity es ideal para espacios pequeños, combinando diseño compacto y ergonomía superior. Sus patas altas facilitan la limpieza y permiten el acceso a robots de limpieza.

Su altura de respaldo proporciona un apoyo correcto para la zona cervical, asegurando una postura cómoda y saludable.

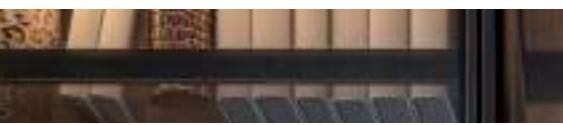
Este diseño elegante y funcional se adapta perfectamente a cualquier ambiente, ofreciendo estilo y confort en espacios reducidos.



Le fauteuil Serenity est idéal pour les petits espaces, combinant un design compact et une ergonomie supérieure. Ses pieds hauts facilitent le nettoyage et permettent l'accès aux robots de nettoyage.

Sa hauteur de dossier offre un soutien cervical adéquat, garantissant une posture confortable et saine.

Ce design élégant et fonctionnel s'adapte parfaitement à tout environnement, offrant style et confort dans des espaces réduits.



The Serenity armchair is ideal for small spaces, combining a compact design with superior ergonomics. Its high legs facilitate cleaning and are compatible with robotic vacuum cleaners.

Its high backrest provides proper cervical support, ensuring a comfortable and healthy posture.

This elegant and functional design fits perfectly into any environment, offering style and comfort in reduced spaces.



# SERENITY

# SERENITY

## SERENITY

 NAVARRO



### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas en madera de haya pulimentada.

#### OPCIONES

- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil fixe.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Suspension d'assise en ressort zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Dossier 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds en bois de hêtre poli.

#### OPTIONS

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Fixed armchair.

#### DETAILS

- Removable covers: seat cushion.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

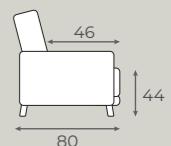
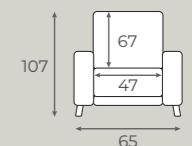
- Pine and beech wood structure.
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Backrest 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Polished beech wood legs.

#### OPTIONS

- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>.



Toronto 19 (Froca)



# CATANIA



52

Wonder Rainbow (Elastron/ Terranova 6 (Froca)



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs

53



# CATANIA



54



Terranova 08 (Froca)

El modelo Catania destaca por sus líneas curvas y limpias, y respaldo alto, que aportan una estética elegante y atemporal a cualquier espacio.

Su sentada amplia y extremadamente cómoda garantiza una experiencia de confort inigualable.

Los detalles exclusivos, como su ribete personalizable, permiten adaptar el diseño al color de la tapicería que elijas, añadiendo un toque de sofisticación.

Las múltiples opciones de patas, ya sean de madera de haya pulimentada, metálicas en negro texturizado o giratorias, aseguran que el Catania se integre a la perfección en cualquier estilo decorativo.

Este modelo, disponible en versión butaca o sofá, combina estilo y funcionalidad de manera armoniosa, convirtiéndolo en una pieza clave para cualquier hogar.

Le modèle Catania se distingue par ses lignes courbes et épurées et son dossier haut, qui apportent une esthétique élégante et intemporelle à tout espace.

Son assise large et extrêmement confortable garantit une expérience de confort inégalée.

Les détails exclusifs, tels que son passepoil personnalisable, permettent d'adapter le design à la couleur du revêtement choisi, ajoutant une touche de sophistication.

Les multiples options de pieds, qu'ils soient en bois de hêtre poli, en métal texturé noir ou pivotants, assurent que le Catania s'intègre parfaitement à tout style de décoration.

Ce modèle, disponible en version fauteuil ou canapé, allie harmonieusement style et fonctionnalité, en faisant une pièce maîtresse de tout intérieur.

The Catania model stands out for its sleek, curved lines and high backrest, which bring an elegant and timeless aesthetic to any space.

Its wide and incredibly comfortable seat ensures an unparalleled comfort experience.

Exclusive details, such as its customisable piping, allow you to tailor the design to your chosen upholstery colour, adding a touch of sophistication.

The multiple leg options, whether polished beech wood, textured black metal or swivel, ensure that Catania integrates seamlessly into any decor style.

This model, available as an armchair or sofa, harmoniously combines style and functionality, making it a key piece for any home.



55



Burberry 14 (Froca)



Lyon 06 (Curdec)

## CATANIA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija/ giratoria.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspension de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### OPCIONES

- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.

#### TIPOS DE PIE

- Patas en madera de haya pulimentada.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de 4 aspas en aluminio inyectado cromado o negro.
- Estructura envolvente negro/latón.



Haya pulimentada  
Pieds en bois de hêtre  
Wooden legs



Metálicas negro  
Pieds noirs métalliques.  
Black metallic



Pie Aspas cromado  
Pied étoile chromé  
Chromed cross base



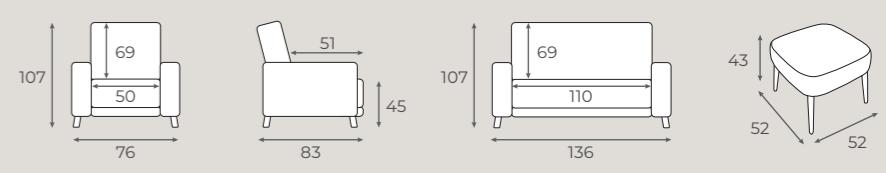
Pie Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross base



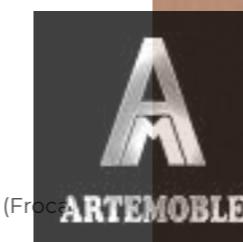
Negro mate  
Noire mat  
Matte black



Latón satinado  
Laiton satiné  
Satin brass



# MONZA



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs

Empire Terra (Elastron)/ Oasis 07 (Froca)

# MONZA



El conjunto Monza, compuesto por un sillón y un sofá fijo, es la elección ideal para cualquier estilo de decoración interior.

Su versatilidad te permite jugar con colores y texturas para lograr un acabado atrevido o optar por tejidos lisos con ribetes contrastados, creando una imagen elegante y armoniosa.

Disponible tanto en conjunto como por separado, Monza se adapta fácilmente a tus necesidades y preferencias.

Es la solución perfecta para quienes buscan añadir un toque distintivo y personalizado a su hogar, sin sacrificar comodidad ni estilo.

Le ensemble Monza, composé d'un fauteuil et d'un canapé fixe, est le choix idéal pour tout style de décoration intérieure.

Sa polyvalence vous permet de jouer avec les couleurs et les textures pour un rendu audacieux, ou de choisir des tissus unis avec passepoil contrasté pour un look élégant et harmonieux.

Disponible en ensemble ou séparément, Monza s'adapte facilement à vos besoins et préférences.

C'est la solution parfaite pour ceux qui recherchent une touche distinctive et personnalisée dans leur intérieur, sans compromis sur le confort ni le style.

The Monza set, which includes a fixed armchair and sofa, is the ideal choice for any interior design style.

Its versatility allows you to experiment with colors and textures for a bold finish, or opt for plain fabrics with contrasting piping for an elegant, refined look.

Available as a set or individually, Monza easily adapts to your needs and preferences.

It's the perfect solution for those looking to add a distinctive, personalized touch to their home, without compromising on comfort or style.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS



Burberry 12 (Froca)

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija/ giratoria.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Respaldo 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPCIONES

- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.

### TIPOS DE PIE

- Patas en madera de haya pulimentada.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de 4 aspas en aluminio inyectado cromado o negro.
- Estructura envolvente negra/latón.



Haya pulimentada  
Pieds en bois de hêtre  
Wooden legs



Metálicas negro  
Pieds noirs métalliques.  
Black metallic



Pie aspas cromado  
Pied étoile chromé  
Chromed cross base



Pie aspas negro  
Pied étoile noir  
Black cross base



Negro mate  
Noire mat  
Matte black



Latón satinado  
Laiton satiné  
Satin brass



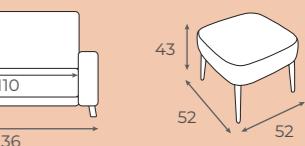
Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas negras  
Pieds en métal noir  
Black metal legs



Pie aspas fijo  
Pied étoile noir fixe  
Black cross base fixe



### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil fixe/ pivotant.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastiques 80 mm.
- Mousses:
  - Assise 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Dossier 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPTIONS

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Fixed/ swivel armchair.

### DETAILS

- Removable covers: seat cushion.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Pine and beech wood structure.
- Suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 35 kg/m<sup>3</sup> HR.
  - Backrest 22/25 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPTIONS

- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>.

### LEGS RANGE

- Polished beech wood legs.
- Black metallic legs.
- Cross chromed injected aluminium or black 4-star swivel base.
- Black brass surround structure.

Estructura envolvente  
Structure envelopante  
Surround structure

# MERCURY



A  
**ARTEMOBLE**

Miami 36 (Front)

64



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

65

El sillón Mercury se distingue por su diseño estilizado, ergonomía avanzada y un respaldo relleno de fibra de poliéster siliconada virgen de espiral hueca, lo que ofrece un soporte más envolvente y cómodo.

Equipado con un sistema de reclinación avanzado, el Mercury permite ajustar la posición para lograr el máximo confort. Disponible en versión giratoria o con 4 patas fijas, este sillón se adapta fácilmente a cualquier ambiente decorativo.

Su ergonomía superior, junto con la extensión del reposapiernas, asegura un excelente soporte para las piernas, mientras que el cabezal reclinable, manual o motorizado, garantiza un apoyo perfecto para el cuello y la cabeza.

Este modelo es ideal para quienes buscan un descanso excepcional con características de alta calidad y materiales sostenibles.

Le fauteuil Mercury se distingue par son design élégant, son ergonomie avancée et son dossier garni de fibre de polyester siliconée recyclée en spirale creuse, offrant un soutien plus enveloppant et confortable par rapport aux modèles similaires.

Avec un système de relaxation avancé, Mercury offre un réglage précis pour un confort sur-mesure. Disponible en version pivotante ou avec 4 pieds fixes, il s'adapte facilement à tout environnement décoratif.

Son ergonomie supérieure, combinée à l'extension du repose-pieds, assure un excellent soutien des jambes, tandis que la tête-rière réglable, disponible en version manuelle ou motorisée, garantit un soutien optimal du cou et de la tête.

Ce modèle est idéal pour ceux qui recherchent une détente exceptionnelle avec des caractéristiques de haute qualité et des matériaux durables.

The Mercury armchair stands out with its sleek design, advanced ergonomics, and a backrest filled with recycled hollow spiral siliconized polyester fiber, offering a more enveloping and comfortable support compared to similar models.

Featuring an advanced reclining system, the Mercury allows for adjustable positioning to ensure maximum comfort. Available in both swivel and four-legged versions,

it adapts easily to any decorative environment. Its superior ergonomics, combined with the leg rest extension, provide excellent leg support, while the reclining headrest, available in manual or motorized versions, ensures optimal neck and head support.

This model is perfect for those seeking exceptional relaxation with high-quality features and sustainable materials.

# MERCURY





Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legrest.



Apertura máxima.  
Ouverture maximale.  
Maximum recline.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Versión 4 patas.  
Version à 4 pieds.  
4-leg version.



Versión giratoria.  
Version pivotante.  
Swivel version.



Cabezal multi-posición integrado en la estructura, eléctrica o manual.

Têteière multiposition intégrée à la structure, électrique ou manuelle.

Multi-position headrest integrated into the structure, electric or manual.



Versión Reclinable manual + pistón de gas:

Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies.

Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo, a la vez que empuja la palanca hacia delante.

Soltando la palanca, bloqueará la inclinación del respaldo en la posición deseada.

Versión Relax manual + vérin à gaz:

Pour ouvrir le système d'inclinaison et atteindre la première position (position TV), vous devez appuyer sur la zone lombaire tout en levant les pieds.

Pour atteindre la deuxième position, ou position de repos, vous devez continuer à appuyer sur le dossier tout en poussant le levier vers l'avant.

En relâchant le levier, vous bloquez l'inclinaison du dossier dans la position souhaitée.

Gas piston push back recliner:

To open the reclining system and reach the first position (TV position), you have to press with your lumbar zone while lifting your legs.

To achieve the second position, or resting position, you have to continue pressing on the backrest while pushing the lever forward.

Releasing the lever will lock the backrest tilt in the desired position.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sistema de reclinación avanzado.
- Sillón giratorio o 4 patas.
- Ergonomía superior.
- Extensión del reposapiernas para un excelente soporte de las piernas.
- Cabezal ajustable manual o motorizado.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de respaldo.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sillón en acero.
- Bastidor de asiento metálico.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Relleno del respaldo en fibra virgen de poliéster siliconada de espiral hueca.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONES

- Reclinable manual + pistón de gas.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

#### Opciones

- Cabezal motorizado.
- Batería Li-ion extraíble con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubre brazos.

#### TIPOS DE PIE

- Patas metálicas negras o cromadas.
- Pie giratorio de 5 aspas metálico (negro, aluminio mate y cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico con cobertura madera fresno.
- Plato giratorio.



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matte aluminium star base



Aspas cromadas  
Pied étoile chromé  
Chromed star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



Plato negro  
Pied rond métal noir  
Black plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Système de relaxation avancé.
- Fauteuil pivotant ou 4 pieds.
- Ergonomie supérieure.
- Extension du repos-pieds pour un soutien exceptionnel des jambes.
- Têteière réglable manuelle ou motorisée.
- Poids maximum 130 kg.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussin de dossier.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en acier.
- Châssis d'assise métallique.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Rembourrage du dossier en fibre vierge de polyester siliconé avec spirale creuse.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Relax manuel + vérin à gaz.
- Relax 2 moteurs.
- Elevateur 2 moteurs.

#### OPTIONS

- Têteière motorisée.
- Batterie Li-ion amovible avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Advanced reclining system.
- Swivel or 4 legs chair.
- Superior ergonomics.
- Legrest extension for outstanding leg support.
- Manual or motorized adjustable headrest.
- Maximum load 130 kg.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Removable covers: backrest cushion.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Steel structure.
- Metal seat frame.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foam density:
  - Seat 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest padding in siliconised polyester virgin fibre with hollow spiral.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

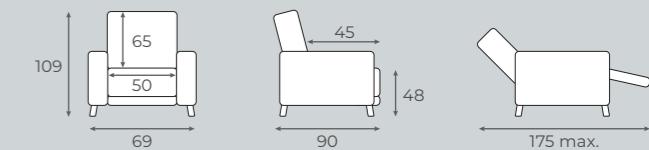
- Push back recliner + spring gas.
- Relax 2 motors.
- Lift 2 motors.

#### OPTIONS

- Motorized headrest.
- Removable Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket).
- Arms cover.

#### LEGS RANGE

- Metal legs in black or chrome.
- Star metal 5-star swivel base (black, matte aluminium, and chrome).
- Star metal 5-star swivel base with ash wood covering.
- Plate base.





70

# REMY SOFA



Sofás Relax - Canapés Relax - Recliner Sofas



Miami 28 (Froca)

71

# REMY SOFA

El sofá Remy impresiona con su diseño contemporáneo y un confort inigualable. Los respaldos de fibra siliconada envolvente y los asientos de espuma HR Biogreen proporcionan una experiencia de comodidad única.

Su mecanismo "Pared Cero" con doble motor permite ajustar de manera independiente tanto el sistema reclinable como el soporte cervical, adaptándose a las necesidades de cada usuario.

Los apoyabrazos ajustables en altura añaden un plus de confort, convirtiendo al Remy en la pieza central ideal para crear un ambiente relajado y elegante, sin importar el estilo decorativo.

Le canapé Remy se distingue par son design contemporain et un confort inégalé. Les dossier en fibre siliconée enveloppante et les assises en mousse HR Biogreen offrent une expérience de confort unique.

Son mécanisme "Zero Wall" à double moteur permet de régler de manière indépendante le système de relaxation et le soutien cervical, s'adaptant aux besoins de chaque utilisateur.

Les accoudoirs réglables en hauteur augmentent le confort, faisant le Remy la pièce maîtresse idéale pour créer une atmosphère détendue et élégante, quel que soit le style décoratif.

The Remy sofa impresses with its contemporary design and unparalleled comfort. The enveloping silicon fiber backrests and HR Biogreen foam seats provide a unique comfort experience.

Its "Zero Wall" mechanism with dual motors allows independent adjustment of both the reclining system and cervical support, adapting to the needs of each user.

The height-adjustable armrests enhance comfort, making Remy the perfect centrepiece for creating a relaxed and elegant atmosphere, no matter the decor style.

# REMY SOFA



## REMY SOFA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sofá Pared Cero (separación 13 cm) o fijo.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo para una mayor comodidad en las piernas.
- Posición de las piernas sobre elevadas para una mejor ergonomía.
- Cabezal regulable eléctrico o cabezal fijo.
- Asiento continuo.
- Apoya-brazos tipo "siesta" regulable.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Botonera en módulo lateral. Botonera oculta en central.
- Ancho de asiento 70, 80, 90 o 100 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Relleno del respaldo en fibra virgen de poliéster siliconada de espiral hueca.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas de 14 cm.
- Patas metálicas negras o de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Fijo + cabezal fijo.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Chaise Longue (cabezal fijo).

#### Opciones

- Batería Li-ion con conector de carga en la parte trasera.
- Mando con cable.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Canapé Près du Mur (séparation 13 cm) ou fixe.
- Double repose-jambes qui améliore le soutien et optimise le confort des jambes.
- Position des jambes surélevées pour une meilleure ergonomie.
- Tête-à-réglage électrique ou fixe.
- Assise continue.
- Accoudoir réglable.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Bouton pour le module latéral. Bouton caché pour le central.
- Largeur de l'assise 70, 80, 90 ou 100 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### MATÉRIAUX

- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Rembourrage du dossier en fibre polyester vierge siliconée avec spirale creuse.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds de 14 cm.
- Pieds en métal noir ou en bois de hêtre poli.

#### VERSIONS

- Fixe + tête-à-réglage fixe.
- Électrique + tête-à-réglage électrique.
- Chaise Longue (tête-à-réglage fixe).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Zero Wall (gap 13 cm) or fixed sofa.
- Double legrest that extends the support for greater leg comfort.
- Raised leg position for better ergonomics.
- Fixed or electrically adjustable headrest.
- Continuous seat.
- Adjustable armrest.

#### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Keypad on armrest and hidden keypad in central seat.
- Seat width 70, 80, 90 or 100 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

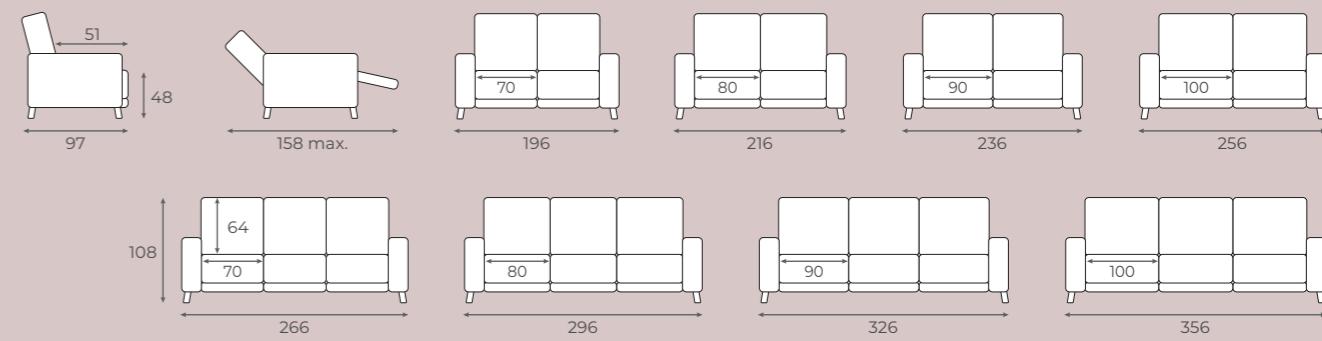
- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Backrest padding in siliconised polyester virgin fibre with hollow spiral.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- 14 cm legs.
- Black metal legs or polished beech wood legs.

#### VERSIONS

- Fixed + fixed headrest.
- Electric + electric headrest.
- Chaise Longue (fixed headrest).

#### OPTIONS

- Li-ion battery with charging connector on the back of the sofa.
- Wired handset control.





▷ 76

# TRAVIS SOFA



▷ 77



Haru 05 Rosa (Ambate)

Sofás Relax - Canapés Relax - Recliner Sofas

# TRAVIS SOFA

El sofá Travis destaca por su diseño contemporáneo y altamente funcional. Sus elegantes brazos estrechos de 15 cm, equipados con un mecanismo articulado, permiten un ajuste preciso para ofrecer un soporte cervical óptimo, ideal para el descanso completo.

Los respaldos rellenos de fibra siliconada envolvente, junto con los asientos de espuma HR Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup>, garantizan una experiencia de confort superior.

Más que un simple sofá, el Travis es toda una declaración de intenciones por su diseño vibrante que combina cultura, creatividad y funcionalidad en una sola pieza.

Le canapé Travis se distingue par son design contemporain et hautement fonctionnel. Ses accoudoirs élégants et étroits de 15 cm, équipés d'un mécanisme articulé, permettent un ajustement précis pour offrir un soutien cervical optimal, idéal pour un repos complet.

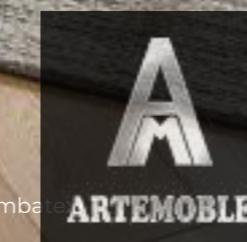
Les dossier garnis de fibres siliconées enveloppantes, ainsi que les assises en mousse HR Biogreen de 42 kg/m<sup>3</sup> garantissent une expérience de confort supérieure.

Plus qu'un simple canapé, le Travis est une véritable déclaration d'intention avec son design vibrant qui combine culture, créativité et fonctionnalité en une seule pièce.

The Travis sofa stands out for its contemporary and highly functional design. Its elegant narrow arms, 15 cm wide and equipped with an articulated mechanism, allow for precise adjustment, offering optimal cervical support, ideal for complete relaxation.

The Travis sofa stands out for its contemporary and highly functional design. Its elegant narrow arms, 15 cm wide and equipped with an articulated mechanism, allow for precise adjustment, offering optimal cervical support, ideal for complete relaxation.

Travis is more than a sofa, it's a statement piece that blends culture, creativity, and functionality.



Haru 21 Oro (Ambate)

# TRAVIS SOFA



## TRAVIS SOFA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sofá Pared Cero (separación 13 cm) o fijo.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo para una mayor comodidad en las piernas.
- Posición de las piernas sobrelevadas para una mejor ergonomía.
- Cabezal regulable eléctrico o cabezal fijo.
- Asiento continuo.
- Apoya-brazos regulable.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Botonera oculta.
- Ancho de asiento 70, 80, 90 o 100 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspension de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Relleno del respaldo en fibra virgen de poliéster siliconada de espiral hueca.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas de 12,5 cm.
- Patas metálicas negras, níquel oscuro, cromado o de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Fijo + cabezal fijo.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Chaise Longue (cabezal fijo).

#### Opciones

- Batería Li-ion con conector de carga en la parte trasera.
- Mando con cable
- Cubreabrazos.

#### TIPOS DE PIE

- Patas en madera.
- Patas metálicas.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs



Haru 05 Rosa (Ambate)

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Canapé Près du Mur (séparation 13 cm) ou fixe.
- Double repose-jambes qui améliore le soutien et optimise le confort des jambes.
- Position des jambes surélevées pour une meilleure ergonomie.
- Tête-à-tête réglable électrique ou fixe.
- Assise continue.
- Accoudoir réglable.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: Coussins d'assise et de dossier.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Bouton caché.
- Largeur de l'assise 70, 80, 90 ou 100 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### MATÉRIAUX

- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Réhaussement du dossier en fibre polyester vierge siliconée avec spirale creuse.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds de 12,5 cm.
- Pieds en métal noir, nickel foncé, chromé ou en bois de hêtre poli.

#### VERSIONS

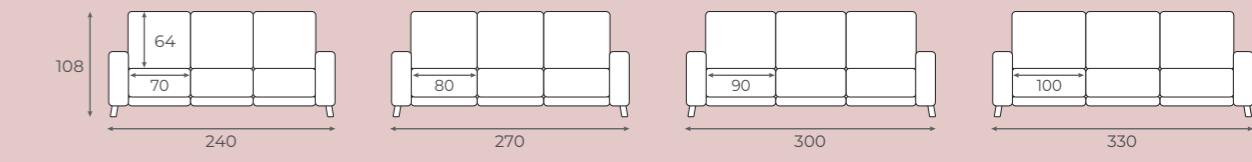
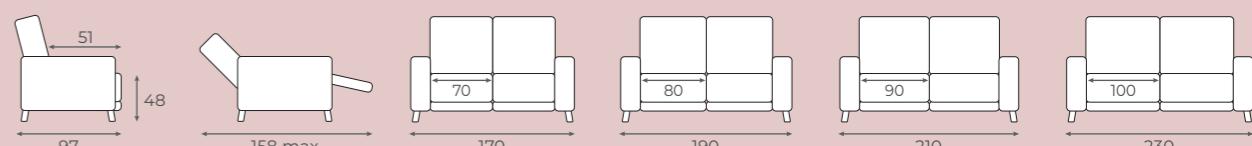
- Fixe + tête-à-tête fixe.
- Électrique + tête-à-tête électrique.
- Chaise Longue (tête-à-tête fixe).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire
- Couvre-accoudoirs.

#### TYPES DE PIED

- Pieds en bois.
- Pieds métalliques.



#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Zero Wall (gap 13 cm) or fixed sofa.
- Double legrest that extends the support for greater leg comfort.
- Raised leg position for better ergonomics.
- Fixed or electrically adjustable headrest.
- Continuous seat.
- Adjustable armrest.

#### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Hidden keypad.
- Seat width 70, 80, 90 or 100 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Backrest padding in siliconised polyester virgin fibre with hollow spiral.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- 12,5 cm legs.
- Black metal legs, dark nickel, chrome, or polished beech wood.

#### VERSIONS

- Fixed + fixed headrest.
- Electric + electric headrest.
- Chaise Longue (fixed headrest).

#### OPTIONS

- Li-ion battery with charging connector on the back of the sofa.
- Wired handset
- Arms cover.

#### LEGS RANGE

- Wooden legs.
- Metal legs.

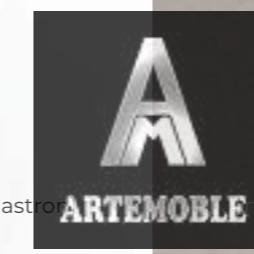
# AGATA



82



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs



Ascot Safira (Elastron) Anthology 01 ivory (SIC)

83



# AGATA

La butaca Agata ilumina cualquier espacio con su diseño vibrante, inspirado en la luz y el color. Su ergonomía está pensada para ofrecer el máximo confort, con un respaldo alto y una cabecilla en el reposacabezas que proporcionan un apoyo cervical perfecto.

Disponible en una amplia gama de tapizados originales y con opciones de patas fijas o bases giratorias, Agata es una pieza que añade personalidad y alegría a cualquier ambiente.

Es la elección ideal para quienes buscan un equilibrio entre comodidad y estilo, transformando su hogar en un espacio único y acogedor.

Le fauteuil Agata illumine tout espace avec son design vibrant, inspiré par la lumière et la couleur. Son ergonomie est conçue pour offrir un confort maximal, avec un dossier haut et une tête intégrée qui offrent un soutien cervical parfait.

Disponible dans une large gamme de revêtements originaux et avec des options de pieds fixes ou de bases pivotantes, Agata est une pièce qui ajoute personnalité et gaieté à tout intérieur.

C'est le choix idéal pour ceux qui recherchent un équilibre entre confort et style, transformant leur maison en un espace unique et chaleureux.

The Agata armchair enhances any space with its striking design, inspired by the interplay of light and colour.

Engineered for superior comfort, it features a high backrest and integrated headrest for optimal cervical support.

Available in a wide range of original upholstery options and with fixed legs or swivel bases, Agata is a piece that adds personality and joy to any space.

It is the ideal choice for those seeking a balance between comfort and style, transforming their home into a unique and cozy space.



ARTEMOBLE anthology 01 ivory (SIC)

# AGATA



# AGATA

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija/ giratoria.

### DETALLES

- Partes desenfundables: cabecera.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Estructura del sillón en madera de pino, haya y contrachapado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 23 HR kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPCIONES

- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.

### TIPOS DE PIE

- Patas en madera de haya pulimentada.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de 5 aspas metálico (negro, aluminio mate y cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico con cobertura madera fresno.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil fixe/ pivotant.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: tête-à-tête.
- Couture par languette renforcée.

### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en bois de pin, hêtre et contreplaqué.
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Mousses:
  - Assise 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier 23 HR kg/m<sup>3</sup>.
  - Reste 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPTIONS

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois de hêtre poli.
- Pieds noir métalliques.
- Pied étoile 5 branches en métal (noir, aluminium mat et chrome).
- Pied étoile 5 branches en métal avec revêtement en bois de frêne.



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matte aluminium star base

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Fixed/ swivel armchair.

### DETAILS

- Removable covers: Headrest cushion.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Pine and beech wood and plywood structure.
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 23 HR kg/m<sup>3</sup>.
  - The rest 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### OPTIONS

- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>.

### LEGS RANGE

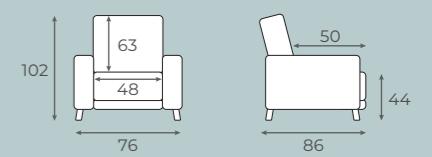
- Polished beech wood legs.
- Black metallic legs.
- Star metal 5-star swivel base (black, matte aluminium, and chrome).
- Star metal 5-star swivel base with ash wood covering.



Aspas cromadas  
Pied étoile bois frêne  
Chromed star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



# ELBA



88

A  
**ARTEMOBILE**

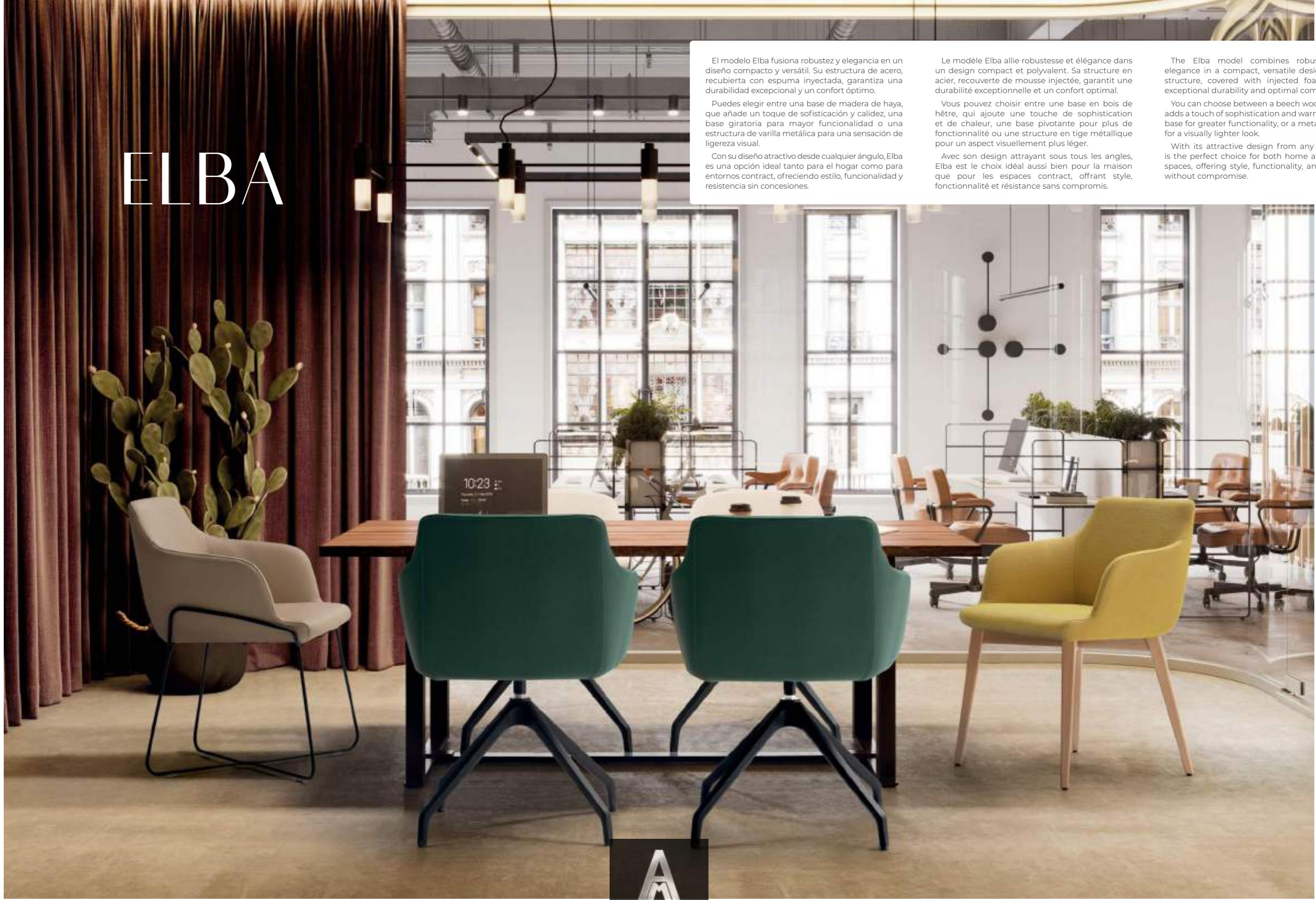
Miami 37 (Fro



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs

89

# ELBA



El modelo Elba fusiona robustez y elegancia en un diseño compacto y versátil. Su estructura de acero, recubierta con espuma inyectada, garantiza una durabilidad excepcional y un confort óptimo.

Puedes elegir entre una base de madera de haya, que añade un toque de sofisticación y calidez, una base giratoria para mayor funcionalidad o una estructura de varilla metálica para una sensación de ligereza visual.

Con su diseño atractivo desde cualquier ángulo, Elba es una opción ideal tanto para el hogar como para entornos contract, ofreciendo estilo, funcionalidad y resistencia sin concesiones.

Le modèle Elba allie robustesse et élégance dans un design compact et polyvalent. Sa structure en acier, recouverte de mousse injectée, garantit une durabilité exceptionnelle et un confort optimal.

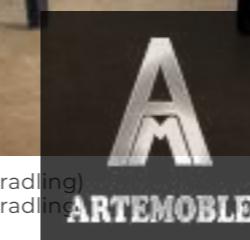
Vous pouvez choisir entre une base en bois de hêtre, qui ajoute une touche de sophistication et de chaleur, une base pivotante pour plus de fonctionnalité ou une structure en tige métallique pour un aspect visuellement plus léger.

Avec son design attrayant sous tous les angles, Elba est le choix idéal aussi bien pour la maison que pour les espaces contract, offrant style, fonctionnalité et résistance sans compromis.

The Elba model combines robustness and elegance in a compact, versatile design. Its steel structure, covered with injected foam, ensures exceptional durability and optimal comfort.

You can choose between a beech wood base that adds a touch of sophistication and warmth, a swivel base for greater functionality, or a metal rod frame for a visually lighter look.

With its attractive design from any angle, Elba is the perfect choice for both home and contract spaces, offering style, functionality, and durability without compromise.



Silvertex 122-5063 Forest (Spradling)  
Silvertex 122-1010 Beige (Spradling)  
iami 37 (Froca)

# ELBA



Un modelo tan compacto como robusto, gracias a su estructura de acero recubierta de espuma inyectada. El zócalo de madera de haya le aporta aplomo. Diseño atractivo, se mire por donde se mire.

Un modèle aussi compact que robuste, grâce à sa structure en acier recouverte de mousse injectée. Le piétement en bois hêtre apporte de la stabilité. Design attractif sous tous les angles.

A model as compact as it is robust, thanks to its steel structure covered with injected foam. The wood beech plinth provides composure. Attractive design, any way you look at it.

Recubrimiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.  
Revêtement en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.  
Injected foam on structure, density 55 kg/m<sup>3</sup>.



Miami 37 (Froca)



# ELBA

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija/ giratoria.

#### DETALLES

- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.

#### TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya.
- Estructura de varilla metálica en negro texturizado.
- Pie giratorio negro en polipropileno.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil fixe/ pivotant.

#### DÉTAILS

- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Structure interne en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.

#### TYPES DE PIED

- Pieds en bois de hêtre.
- Piètement en tube métal noir texturé.
- Pied pivotant en polypropylène noir

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Fixed/ swivel armchair.

#### DETAILS

- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.

#### LEGS RANGE

- Wooden base.
- Textured black rod legs.
- Black polypropylene swivel base



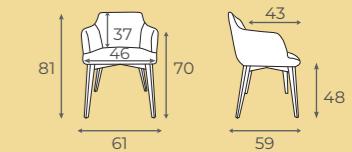
Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Estructura de varilla  
Piètement en tube  
Rod legs



Pie giratorio negro  
Pied pivotant noir  
Black swivel base





▷ 94

# FENIX



▷ 95



Lyon 09 (Curved)

Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



El sillón Fenix destaca por su combinación de confort y diseño estilizado, adaptándose a diferentes necesidades. Está disponible en versiones giratorias o con cuatro patas fijas, incluye una opción de relax manual mediante pistón de gas.

En las versiones eléctricas, hay dos configuraciones: con 2 motores, donde el respaldo y el reposapiernas se ajustan de forma independiente y el cabezal es manual; y con

3 motores, que añaden un ajuste motorizado para el cabezal, ofreciendo mayor personalización.

Estas versiones están disponibles tanto en modelos reclinables como con sistema de elevación, brindando un confort completamente adaptado al usuario.

Las opciones de patas fijas o giratorias permiten integrarlo fácilmente en cualquier estilo decorativo.

Le fauteuil Fenix allie confort et design épuré, s'adaptant à différents besoins. Il est disponible en versions pivotantes ou avec quatre pieds fixes, ainsi qu'en option de relaxation manuelle avec piston à gaz.

Dans les versions électriques, deux configurations sont proposées: avec 2 moteurs, où le dossier et le repose-jambes se règlent indépendamment tandis que la tête est manuelle; et avec 3 moteurs, permettant également un réglage motorisé de la tête pour plus de personnalisation.

Ces versions sont disponibles en modèles inclinables ou avec système d'élévation, offrant un confort totalement adapté à l'utilisateur.

Les options de pieds fixes ou pivotants permettent de l'intégrer facilement dans tout style de décoration.

The Fenix armchair blends refined aesthetics with tailored comfort, adapting seamlessly to different lifestyles.

It is available in both swivel and four-legged fixed versions, with a manual reclining option powered by a gas piston.

The electric models offer two configurations: a 2-motor system allowing independent adjustment of the backrest and footrest, and a 3-motor version that adds motorized headrest control for fully customized relaxation.

The fixed legs or swivel base options make it easy to fit into any decor style.



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legrest.



Apertura máxima.  
Ouverture maximale.  
Maximum recline.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Versión 4 patas.  
Version à 4 pieds.  
4-legs version.



Versión giratoria.  
Version pivotante.  
Swivel version.



Cabezal multi-posición integrado en la estructura, eléctrico o manual.  
Têteière multiposition intégrée à la structure, électrique ou manuelle.

Multi-position headrest integrated into the structure, electric or manual.



Versión Reclinable manual + pistón de gas:

Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies.

Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo, a la vez que empuja la palanca hacia delante.

Soltando la palanca, bloqueará la inclinación del respaldo en la posición deseada.

Versión Relax manuel + vérin à gaz:

Pour ouvrir le système d'inclinaison et atteindre la première position (position TV), vous devez appuyer sur la zone lombaire tout en levant les pieds.

Pour atteindre la deuxième position, ou position de repos, vous devez continuer à appuyer sur le dossier tout en poussant le levier vers l'avant.

En relâchant le levier, vous bloquez l'inclinaison du dossier dans la position souhaitée.

Gas piston push back recliner:

To open the reclining system and reach the first position (TV position), you have to press with your lumbar zone while lifting your legs.

To achieve the second position, or resting position, you have to continue pressing on the backrest while pushing the lever forward.

Releasing the lever will lock the backrest tilt in the desired position.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sistema de reclinación avanzado.
- Sillón giratorio o 4 patas.
- Ergonomía superior.
- Extensión del reposapiernas para un excelente soporte de las piernas.
- Cabezal ajustable manual o motorizado.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de respaldo.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sillón en acero.
- Bastidor de asiento metálico.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONES

- Reclinable manual + pistón de gas.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

#### Opciones

- Cabezal motorizado.
- Batería Li-ion extraíble con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubre brazos.

#### TIPOS DE PIE

- Patas metálicas negras o cromadas.
- Pie giratorio de 5 aspas metálico (negro, aluminio mate y cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico con cobertura madera fresno.
- Plato giratorio.



Patas cromadas  
Pieds chromés  
Chromed legs



Patas metálicas negras  
Pieds métalliques noirs  
Black metal legs



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matte aluminium star base



Aspas cromadas  
Pied étoile chromé  
Chromed star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



Plato negro  
Pied rond métal noir  
Black plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base

## FENIX

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Système de relaxation avancé.
- Fauteuil pivotant ou 4 pieds.
- Ergonomie supérieure.
- Extension du repose-pieds pour un soutien exceptionnel des jambes.
- Têteière réglable manuelle ou motorisée.
- Poids maximum 130 kg.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussin de dossier.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en acier.
- Châssis d'assise métallique.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse:
  - Assise à 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Relax manuel + vérin à gaz.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.

#### OPTIONS

- Têteière motorisée.
- Batterie Li-ion amovible avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.

#### MATERIALS

- Steel structure.
- Metal seat frame.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foam density:
  - Seat 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

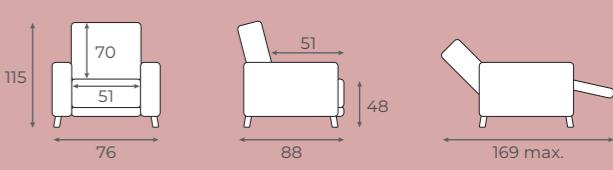
- Push back recliner + spring gas.
- Relax 2 motors.
- Lift 2 motors.

#### OPTIONS

- Motorized headrest.
- Removable Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket).
- Arms cover.

#### LEGS RANGE

- Metal legs in black or chrome.
- Star metal 5-starwivel base (black, matte aluminium, and chrome).
- Star metal 5-starwivel base with ash wood covering.
- Plate base.



# CRONOS



El sillón Cronos combina diseño moderno y máximo confort, ofreciendo la novedad de un tercer motor para ajustar de manera motorizada el apoyo cervical.

Para quienes prefieren una opción más sencilla, el cabezal también está disponible en versión manual. Su "brazo sincronizado" permite mantener el brazo apoyado incluso en la máxima reclinación, asegurando una comodidad constante.

Disponible en versiones reclinables y con elevación, Cronos ofrece múltiples configuraciones que se adaptan a las distintas necesidades de funcionalidad y estilo, proporcionando siempre una experiencia de relajación completa.

Le fauteuil Cronos allie design moderne et confort absolu, avec l'option innovante d'un troisième moteur pour régler le soutien cervical.

Pour ceux qui préfèrent une option plus simple, la tête est également disponible en version manuelle. Le «bras synchronisé» garantit que le bras reste soutenu même en position de relaxation maximale, offrant ainsi un confort constant.

Disponible en versions inclinables et avec élévation, le Cronos propose plusieurs configurations pour répondre à différents besoins de fonctionnalité et de style, tout en offrant une expérience de détente complète.

The Cronos armchair combines modern design and ultimate comfort, offering the innovative option of a third motor to adjust the cervical support.

For those who prefer a simpler choice, the headrest is also available in a manual version. The «synchronised arm» feature ensures the arm remains supported even in full recline, providing constant comfort. Available in both reclining and lift versions,

Cronos offers multiple configurations to suit various needs for functionality and style, always delivering a complete relaxation experience.



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legrest.



Reclinado máximo.  
Ouverture maximale.  
Maximum recline.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



El cabezal es ajustable en inclinación,  
para conseguir un apoyo óptimo de  
las cervicales.

La tête est réglable en inclinaison,  
offrant un soutien optimal pour les  
cervicales.

The headrest is tilt-adjustable to  
provide optimal cervical support.



Brazo sincronizado con el  
movimiento del respaldo.

L'accoudoir se synchronise au  
mouvement du dossier.

The armrest is synchronized with  
the movement of the backrest.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sistema de reclinación avanzado.
- Sillón giratorio.
- Apoyabrazos sincronizado.
- Ergonomía superior.
- Extensión del reposapiernas para un excelente soporte de las piernas.
- Cabezal ajustable manual o motorizado.
- Peso soportado 130 kg.
- Asiento continuo.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de respaldo.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Estructura del sillón en acero.
- Bastidor de asiento metálico.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### VERSIONES

- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.

### Opciones

- Cabezal motorizado.
- Batería Li-ion extraíble con conector de carga accesible.
- Mando con cable e imán.

### TIPOS DE PLATO

- Pie giratorio de 5 aspas metálico (negro, aluminio mate y cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico con cobertura madera fresno.
- Plato giratorio.



Aspas negro  
Pied étoile noir  
Black star base



Aspas aluminio mate  
Pied étoile aluminium mat  
Matte aluminum star base



Aspas cromadas  
Pied étoile chromé  
Chromed star base



Aspas madera fresno  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base



Plato negro  
Pied rond métal noir  
Black plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Système de relaxation avancé.
- Fauteuil pivotant.
- Accoudoirs synchronisé.
- Ergonomie supérieure.
- Extension du repos-pieds pour un soutien exceptionnel des jambes.
- Tête réglable manuelle ou motorisée.
- Poids maximum 130 kg.
- Assise continue.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussin de dossier.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en acier.
- Châssis d'assise métallique.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse:
  - Assise à 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### VERSIONS

- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.

### OPTIONS

- Tête motorisée.
- Batterie Li-ion amovible avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant).

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Advanced reclining system.
- Swivel chair.
- Armrest synchronized.
- Superior ergonomics.
- Legrest extension for outstanding leg support.
- Manual or motorized adjustable headrest.
- Maximum load 130 kg.
- Continuous seat.

### DETAILS

- Removable covers: backrest cushion.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Steel structure.
- Metal seat frame.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foam density:
  - Seat 34 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.

### VERSIONS

- Relax 2 motors.
- Lift 2 motors.

### OPTIONS

- Motorized headrest.
- Removable Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).

### PLATE RANGE

- Star metal 5-star swivel base (black, matte aluminium, and chrome).
- Star metal 5-star swivel base with ash wood covering.
- Plate base.



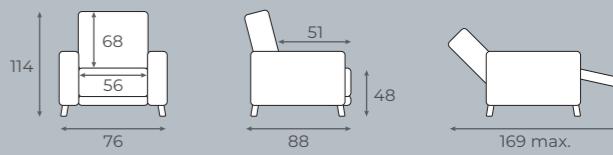
Plato negro  
Pied rond métal noir  
Black plate base



Plato acero mate  
Pied rond en acier mat  
Matte steel plate base



Plato madera  
Pied rond en bois  
Beech plate base



# CAPRI



104



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



Toronto 11 (Froca)

105

# CAPRI



El sillón Capri se distingue por su diseño meticuloso y sus suaves rellenos, ofreciendo un confort excepcional.

El cabezal, regulable en inclinación y altura, proporciona un soporte óptimo para el cuello y la cabeza, adaptándose a cualquier necesidad, ya sea para leer, ver televisión o simplemente relajarse.

Con la posibilidad de aumentar la altura del respaldo hasta 10 cm, el Capri es ideal para personas de cualquier estatura, asegurando siempre la postura más cómoda.

Le fauteuil Capri se distingue par son design soigné et ses rembourrages doux, offrant un confort exceptionnel.

Sa tête-à-relever réglable en inclinaison et en hauteur permet un soutien parfait du cou et de la tête, s'adaptant à tous les besoins, que ce soit pour lire, regarder la télévision ou simplement se détendre.

Avec la possibilité d'augmenter la hauteur du dossier jusqu'à 10 cm, le Capri est idéal pour les personnes de toutes tailles, garantissant toujours une posture confortable.

The Capri armchair stands out for its meticulous design and soft padding, offering exceptional comfort.

Its adjustable headrest, both in inclination and height, provides perfect support for the neck and head, adapting to any need, whether for reading, watching TV, or simply relaxing.

With the ability to increase the backrest height by up to 10 cm, Capri is ideal for people of any height, always ensuring the most comfortable posture.



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.TV  
position with elevated legrest.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Altura regulable.  
Hauteur réglable.  
Height adjust.



Apertura máxima 2 motores.  
Ouverture maximale 2 moteurs.  
Maximum opening 2 motors.



Apertura máxima Zero Gravity.  
Ouverture maximale Zero Gravity.  
Maximum opening Zero Gravity.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Cabezal regulable en altura e inclinación.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.
- Asiento continuo.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento, respaldo y cabecero.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pin, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en sangle elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.
- Patas en madera de haya pulimentada o patas metálicas cromadas.

### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity.

### Opciones

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable).
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Juego de ruedas (65 mm Ø) para mover el sillón o el sofá, con rodadura engomada apta para tarima y alta capacidad de carga.
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.

### TIPOS DE PIE

- Patas en madera.
- Patas metálicas cromadas.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Tête-à-tête réglable en hauteur et inclinaison.
- Élévation verticale de 10 cm avant l'inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum de 120 kg.
- Assise continue.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussin d'assise, de dossier et d'appuie-tête.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et agloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.
- Pieds en bois de hêtre poli ou pieds métalliques chromés.

### VERSIONS

- Manuel.
- Relax 1 moteur.
- Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs Zero Gravity.

### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise (non déhoussable).
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Set of castors (65 mm Ø) to move the sofa or the armchair, rubber tread, suitable for wooden flooring and high load capacity.
- Arm-covers.
- Panneau de commande avec USB.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois.
- Pieds métalliques chromés.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle and height headrest.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.
- Continuous seat.

### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.
- Polished beech wood legs or metallic chromed legs.

### VERSIONS

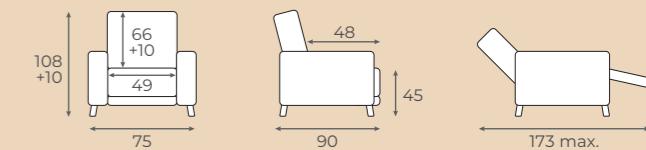
- Manual.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity.

### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable).
- Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Set of castors (65 mm Ø) to move the sofa or the armchair, rubber tread, suitable for wooden flooring and high load capacity.
- Arm-covers.
- Panneau de commande avec USB.

### LEGS RANGE

- Wooden legs.
- Chromed metal legs





110

# CAPRI SOFA



111



Brixton 395 (Aquaclear)

Sofás Relax - Canapés Relax - Recliner Sofas



# CAPRI SOFA

El sofá Capri maximiza el confort con un fondo reducido y una sentada extra suave de  $42 \text{ kg/m}^3$  HR Biogreen. Su respaldo permite apoyar toda la espalda, cervicales y cabeza, y su cabezal regulable en inclinación manual ofrece múltiples posiciones.

El reposapiernas elevado proporciona mayor comodidad.

Disponible en opciones de sofá lineal y sofá chaise longue, con el sillón Capri a juego, creando un conjunto perfecto para cualquier hogar.

Le canapé Capri maximise le confort avec une profondeur réduite et une assise extra-douce de  $42 \text{ kg/m}^3$  HR Biogreen. Son dossier soutient l'ensemble du dos, de la nuque et de la tête, et sa tête réglable manuellement en inclinaison offre de multiples positions.

Le repose-jambes surélevé apporte plus de confort.

Disponible en versions canapé linéaire et canapé avec chaise longue, avec le fauteuil Capri assorti, créant un ensemble parfait pour tout intérieur.

The Capri sofa maximizes comfort with a reduced depth and extra-soft seating of  $42 \text{ kg/m}^3$  HR Biogreen foam. Its backrest supports the entire back, cervical area, and head, and its manually adjustable headrest offers multiple positions.

The elevated legrest provides greater comfort.

Available in linear sofa and chaise longue options, with the matching Capri armchair, creating a perfect set for any home.

# CAPRI SOFA



Cabezal multi-posición integrado en la estructura.  
Tête-à-tête multi-position intégrée à la structure.  
Integrated multi-position headrest into the structure.



## CAPRI SOFA

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sofá Pared Cero (separación 13 cm) o fijo.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo para una mayor comodidad en las piernas.
- Posición de las piernas sobrelevadas para una mejor ergonomía.
- Cabeza regulable manual.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Botonera en módulo lateral. Botonera oculta en central.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas de 12,5 cm.
- Patas metálicas negras, níquel oscuro, cromado o de madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Chaise Longue (cabezal manual).

#### OPCIONES

- Batería Li-ion con conector de carga en la parte trasera.
- Mando con cable.
- Cubre brazos.

#### TIPOS DE PIE

- Patas en madera.
- Patas metálicas.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Canapé Près du Mur (séparation 13 cm) ou fixe.
- Double repose-jambes qui améliore le soutien et optimise le confort des jambes.
- Position des jambes surélevées pour une meilleure ergonomie.
- Tête-à-tête réglable manuelle.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Bouton pour le module latéral. Bouton caché pour le module central.
- Largeur d'assise 70, 80 ou 90 cm.
- Couture par languette renforcée.

#### MATÉRIAUX

- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autres à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds de 12,5 cm.
- Pieds en métal noir, nickel foncé, chromé ou en bois de hêtre poli.

#### VERSIONS

- Fixe + tête-à-tête manuelle.
- Électrique + tête-à-tête manuelle.
- Chaise Longue (tête-à-tête manuelle).

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire.
- Couvre-accoudoirs.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Zero Wall (gap 13 cm) or fixed sofa.
- Double legrest that extends the support for greater leg comfort.
- Raised leg position for better ergonomics.
- Manually adjustable headrest.

#### DETAILS

- Removable covers: seat cushion.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Keypad on armrest and Hidden keypad on central seat.
- Seat width 70, 80 or 90 cm.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 42 kg/m<sup>3</sup> HR-Biogreen.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- 12,5 cm legs.
- Black metal legs, dark nickel, chrome, or polished beech wood.

#### VERSIONS

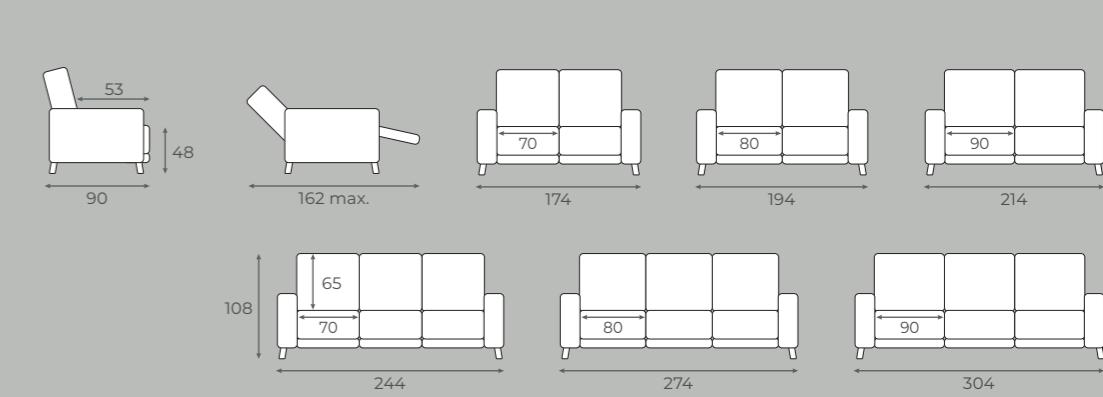
- Fixed + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Chaise Lounge (manual headrest).

#### OPTIONS

- Li-ion battery with charging connector on the back of the sofa.
- Wired handset.
- Arms cover.

#### LEGS RANGE

- Wooden legs.
- Metal legs.



# SIROCO



116



117

# SIROCO

El sillón Siroco destaca por su diseño de líneas limpias y una estética cuidadosamente pensada, que aporta elegancia y simplicidad a cualquier espacio.

Su respaldo ergonómico se adapta perfectamente a la forma del cuerpo, ofreciendo un soporte lumbar óptimo para garantizar un confort prolongado.

El asiento continuo y desenfundable asegura un descanso completo de las piernas, eliminando cualquier separación entre el asiento y el reposapiernas, lo que ayuda a reducir los puntos de presión y mejora la circulación.

Además, sus patas altas le otorgan elegancia a la vez que facilitan la limpieza inferior.

Siroco no solo combina diseño y funcionalidad, sino que redefine el confort total, convirtiéndose en la opción ideal para quienes buscan relajación sin concesiones.

Le fauteuil Siroco se distingue par ses lignes épurées et une esthétique soigneusement conçue, qui apportent élégance et simplicité à tout espace.

Son dossier ergonomique s'adapte parfaitement à la forme du corps, offrant un soutien lombaire optimal pour garantir un confort prolongé.

L'assise continue et déhoussable assure un repos complet des jambes, éliminant toute séparation entre l'assise et le repose-jambes, ce qui contribue à réduire les points de pression et à améliorer la circulation.

De plus, ses pieds hauts ajoutent de l'élégance tout en facilitant le nettoyage en dessous.

Le Siroco allie design et fonctionnalité, redéfinissant le confort total, ce qui en fait le choix idéal pour ceux qui recherchent une détente sans compromis.

The Siroco armchair stands out for its clean lines and carefully thought-out aesthetic, bringing elegance and simplicity to any space.

Its ergonomic backrest perfectly adapts to the body's shape, offering optimal lumbar support for prolonged comfort.

The continuous, removable seat ensures complete leg relaxation by eliminating any gap between the seat and legrest, which helps reduce pressure points and improve circulation.

In addition, its high legs add elegance while facilitating easy cleaning underneath.

Siroco not only combines design and functionality, but redefines total comfort, making it the ideal choice for those seeking uncompromising relaxation.



A

Channel 19 (Frocc)  
ARTEMOBLE



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position  
TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legrest.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Apertura máxima 2 motores.  
Ouverture maximale 2 moteurs.  
Maximum opening 2 motors.



Apertura máxima Zero Gravity.  
Ouverture maximale Zero Gravity.  
Maximum opening Zero Gravity.



## SIROCO

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISSQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.
- Patas en madera de haya pulimentada, patas metálicas negras, níquel oscuro o cromadas.

#### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity.

#### Opciones

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable).
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum supporté de 120kg.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et agloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.
- Patas en bois de hêtre verni, pieds métalliques noirs, nickel foncé ou chrome

#### VERSIONS

- Manuel.
- Relax 1 moteur.
- Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs Zero Gravity.

#### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise (non déhoussable).
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant).
- Couvre accoudoirs.
- Control panel with USB.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Removable covers; seat cushion.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

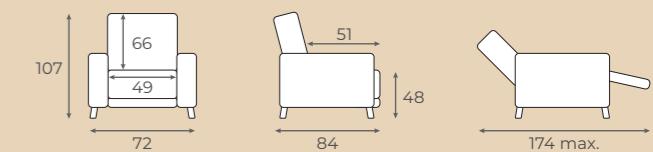
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.
- Polished beech wood legs, Black metallic legs, dark nickel or chrome.

#### VERSIONS

- Manual.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity.

#### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable).
- Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB



# LOTUS



122



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



Lyon 05 (Curved)

123

# LOTUS



A  
ARTEMOBLE

Lyon 05 (Curva)

El sillón Lotus combina a la perfección tradición y modernidad. Su diseño contemporáneo, con suaves curvas y formas orgánicas, envuelve de manera acogedora, garantizando el máximo confort.

Este sillón orejero ergonómico no solo destaca por su comodidad y personalización, sino también por su capacidad para aportar un toque de estilo sofisticado a cualquier espacio, convirtiéndose en un verdadero protagonista de la decoración.

Le fauteuil Lotus mélange parfaitement tradition et modernité. Son design contemporain, avec ses courbes douces et ses formes organiques, offre un accueil chaleureux, garantissant un confort optimal.

Ce fauteuil à oreilles ergonomique se distingue non seulement par son confort et ses options de personnalisation, mais aussi par sa capacité à apporter une touche de style sophistiqué à tout environnement, devenant ainsi une véritable pièce maîtresse de la décoration.

The Lotus armchair perfectly blends tradition and modernity. Its contemporary design, featuring soft curves and organic shapes, provides a warm, welcoming embrace, ensuring maximum comfort.

This ergonomic wing-back chair not only stands out for its comfort and customization options, but also for its ability to bring a touch of sophisticated style to any setting, making it a true centrepiece in any decor.



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legs.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Apertura máxima 2 motores.  
Ouverture maximale 2 moteurs.  
Maximum opening 2 motors.



Apertura máxima Zero Gravity.  
Ouverture maximale Zero Gravity.  
Maximum opening Zero Gravity.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.
- Asiento continuo.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y cabecera.
- Orejas que ofrecen soporte cómodo para la cabeza, mayor descanso y estabilidad.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.
- Patas en madera de haya pulimentada, patas metálicas negras o cromadas.

### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity.

### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable).
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Cubre brazos.
- Botonera con USB



Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum de 120 kg.
- Assise continue.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et tête.
- Oreilles offrant un soutien confortable pour la tête, un meilleur repos et une stabilité.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et agloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse et rembourrage:
  - Assise à 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.
- Pieds en bois de hêtre verni, pieds métalliques noirs ou chromé.

### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs Zero Gravity.

### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise (non déhoussable).
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant).
- Couvre accoudoirs.
- Control panel with USB.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.
- Continuous seat.

### DETAILS

- Removable covers: seat and headrest cushion.
- Wings that provide comfortable head support, enhanced rest, and stability.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

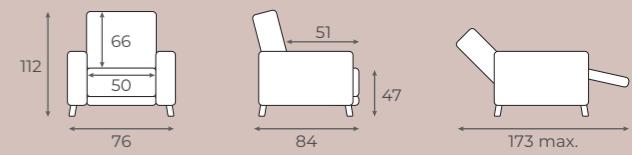
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat 33 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.
- Polished beech wood legs, Black metallic legs or chrome.

### VERSIONS

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity.

### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable).
- Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB



# TRIBECA



128



Toronto 15 (Front)



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

129

# TRIBECA



Toronto 15 (Front)  
**ARTEMOBLE**

El modelo Tribeca es ideal para quienes buscan un sillón moderno y estilizado con dimensiones reducidas.

Su ancho de 70 cm permite moverlo fácilmente de una estancia a otra, pasando sin problemas por la mayoría de puertas. Con opciones de patas de madera de haya pulimentada o ruedas giratorias con superficie engomada, se adapta a cualquier tipo de suelo sin dañarlo.

Disponible en mecanismos desde relax manual hasta elevación con dos motores Zero Gravity, el Tribeca ofrece un confort excepcional. Incluye de serie cabezal articulado.

Ofrece además una versión PLUS (+5 cm de hueco asiento) que lo hace todavía más versátil, soportando hasta 150 kg en la versión PLUS, frente a los 120 kg en la versión estándar.

Le modèle Tribeca est idéal pour ceux qui recherchent un fauteuil moderne et stylé avec des dimensions réduites.

Sa largeur de 70 cm permet de le déplacer facilement d'une pièce à l'autre, en passant sans problème par la plupart des portes. Avec des options de pieds en bois de hêtre poli ou de roues pivotantes à surface caoutchouté, il s'adapte à tout type de sol sans l'endommager.

Disponible avec des mécanismes allant de la relaxation manuelle à l'élévation avec deux moteurs Zero Gravity, le Tribeca offre un confort exceptionnel. Il est doté de série d'une tête articulée.

Une version PLUS (+5 cm d'espace d'assise) est également disponible, le rendant encore plus polyvalent, capable de supporter jusqu'à 150 kg en version PLUS, contre 120 kg en version standard.

The Tribeca model is ideal for those seeking a modern, sleek armchair with compact dimensions.

Its 70 cm width allows it to move easily from room to room, passing through most doorways without issue. With options for polished beech wood legs or swivel wheels with rubberised surfaces, it adapts to any floor type without damage.

Available with mechanisms ranging from manual recline to lift with two Zero Gravity motors, Tribeca offers exceptional comfort. It comes standard with an articulated headrest.

There is also a PLUS version (+5 cm seat width) that makes it even more versatile, supporting up to 150 kg in the PLUS version, compared to 120 kg in the standard version.



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legs.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Cabezal regulable.  
Têteière réglable.  
Adjustable head-rest.



Apertura máxima 2 motores.  
Ouverture maximale 2 moteurs.  
Maximum opening 2 motors.



Apertura máxima Zero Gravity.  
Ouverture maximale Zero Gravity.  
Maximum opening Zero Gravity.



Tribeca



Tribeca Plus

## Opciones/ Options:

Ruedas + mando con cable e imán.  
Roulettes + télécommande avec câble et aimant.  
Castors + Wired handset with magnet.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado: Tribeca 120 kg y Tribeca Plus 150 kg.
- Asiento continuo.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohadas de asiento y respaldo.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento: Tribeca 30-32 kg/m³.
  - Asiento: Tribeca Plus 40 kg/m³.
  - Respaldo 22 kg/m³.
  - Resto 20-30 kg/m³.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m³ por defecto (no disponible en versión Plus).
- Patas en madera de haya pulimentada.

#### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity (no disponible en versión Plus).

#### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m³ (asiento no desenfundable y no disponible para la versión Plus).
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán)
- Juego de ruedas (65 mm Ø) para mover el sillón con rodadura engomada apta para tarima y alta capacidad de carga
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Têteière réglable en inclinaison.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum supporté : Tribeca 120 kg et Tribeca Plus 150 kg.
- Assise continue.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise et de dossier.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousse:
  - Assise: Tribeca 30-32 kg/m³.
  - Assise: Tribeca Plus 40 kg/m³.
  - Dossier à 22 kg/m³.
  - Autre à 20-30 kg/m³.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m³ par défaut (non disponible dans la version Plus).
- Pieds en bois de hêtre poli.

#### VERSIONS

- Manuel.
- Recliner 1 motor.
- Lift 1 motor.
- Recliner 2 motors.
- Lift 2 motors.
- Releveur 2 motors Zero Gravity (non disponible dans la version Plus).

#### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m³ sur l'assise (assise non déhoussable et non disponible dans la version Plus).
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant)
- Jeu de roues (65 mm Ø) pour déplacer le fauteuil, bande de roulement en caoutchouc, adapté pour les planchers en bois et de la capacité de charge élevée.
- Couvre accoudoirs.
- Control panel with USB.

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle headrest.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight supported: Tribeca 120 kg and Tribeca Plus 150 kg.
- Continuous seat.

#### DETAILS

- Removable covers: seat and backrest cushions.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

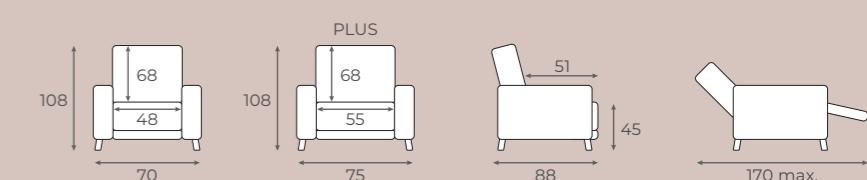
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Foams and fillings:
  - Seat: Tribeca 30-32 kg/m³.
  - Seat: Tribeca Plus 40 kg/m³.
  - Backrest 22 kg/m³.
  - Others 20-30 kg/m³.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m³ by default (not available in Plus version).
- Polished beech wood legs.

#### VERSIONS

- Manual.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity (not available in Plus version).

#### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m³ (non-removable seat and not available in Plus version).
- Li-ion battery with accessible charging port
- Wired handset (pocket or magnet)
- Set of castors (65 mm Ø) to move the armchair, rubber tread, suitable for wooden flooring and high load capacity.
- Arm-covers.
- Panneau de commande avec USB.



# EMILY



La butaca Emily es perfecta para crear un espacio acogedor y funcional.

Su versión con patas fijas garantiza estabilidad, haciéndola ideal para momentos de lectura. En su versión mecedora, proporciona una experiencia de relajación inigualable, con un diseño ergonómico que asegura una postura correcta, manteniendo la espalda recta y los brazos bien apoyados.

Emily es también una opción excelente para quienes buscan una butaca cómoda para alimentar o dormir al bebé, combinando confort y funcionalidad en cualquier entorno.

Le fauteuil Emily est parfait pour créer un espace accueillant et fonctionnel.

Sa version avec pieds fixes garantit une stabilité, idéale pour les moments de lecture. Dans sa version à bascule, elle offre une expérience de détente inégalée, avec un design ergonomique qui assure une posture correcte, en maintenant le dos droit et les bras bien soutenus.

Emily est également un excellent choix pour ceux qui recherchent un fauteuil confortable pour nourrir ou endormir un bébé, alliant confort et fonctionnalité dans tout environnement.

The Emily armchair is perfect for creating a cozy and functional space.

Its fixed-leg version ensures stability, making it ideal for reading. In its rocking version, it offers an unparalleled relaxing experience, with an ergonomic design that ensures proper posture, keeping the back straight and arms well supported.

Emily is also an excellent choice for those looking for a comfortable chair for feeding or putting a baby to sleep, combining comfort and functionality in any setting.



Toronto 19 (Front) / Arty 503 (Aquaclean)



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs



Mystic 503 (Aquaclean)



Lyon 01 (Curdec)

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

**FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA**

- Butaca fija/ mecedora.

**DETALLES**

- Cosido reforzado con pestana.

**MATERIALES**

- Estructura de la butaca en madera de pino y haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20/25 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas o mecedora en madera de haya pulimentada.

**OPCIONES**

- Juego de patas fijas adicionales.
- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Cubre brazos.

**TIPOS DE PIE**

- Patas fijas.
- Mecedora.

**FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE**

- Fauteuil fixe/ à bascule.

**DÉTAILS**

- Couture renforcée avec languette.

**MATÉRIAUX**

- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Mousse:
  - Assise 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre 20/25 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds ou Fauteuil à bascule en bois de hêtre verni.

**OPTIONS**

- Jeu de pieds fixes supplémentaires.
- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Couvre-accoudoirs.

**FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY**

- Fixed/ Rocking Armchair.

**DETAILS**

- Reinforced tabbed seam.

**MATERIALS**

- Pine and beech wood structure.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Foams and fillings:
  - Seat 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20/25 kg/m<sup>3</sup>.
- The fixed legs or rocking are made of polished beech wood.

**OPTIONS**

- Set of additional fixed legs.
- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Arms cover.

**LEGS RANGE**

- Fixed legs.
- Rocking chair.

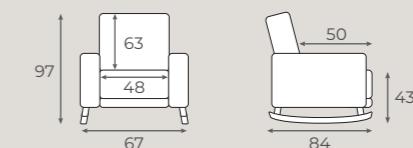


**Mecedora**  
Fauteuil à bascule  
Rocking chair

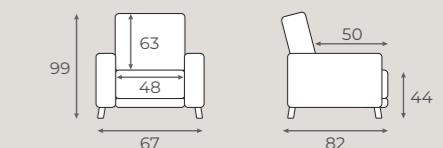


**Patas fijas**  
Pieds fixes  
Fixed legs

**Mecedora**  
Fauteuil à bascule  
Rocking chair



**Patas fijas**  
Pieds fixes  
Fixed legs



# DERBY



138



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs



Miami 36 (Froca) Piel/ Cuir/ Leather  
**ARTEMOBLE** Siller Blanco Óptico

139

El sillón Derby, con su diseño orejero, ofrece diversas configuraciones para adaptarse a las necesidades de cada usuario, destacando la opción con un avanzado sistema de elevación de 2 motores que permite ajustar el respaldo y el reposapiernas de manera independiente, brindando un confort totalmente personalizado.

Esta versión es ideal para personas con movilidad reducida, ya que facilita la incorporación. Además, Derby está disponible en versiones manuales y motorizadas, combinando elegancia y funcionalidad en una pieza versátil que se integra perfectamente en cualquier hogar.

Dispone además de una versión PLUS (+5 cm de hueco asiento) que lo hace todavía más versátil, soportando hasta 150 kg en la versión PLUS, frente a los 120 kg en la versión estándar.

Le fauteuil Derby, avec son design à oreilles, offre diverses configurations pour s'adapter aux besoins de chaque utilisateur, notamment une option avec un système releveur avancé à deux moteurs qui permet de régler indépendamment le dossier et le repose-jambes, offrant ainsi un confort entièrement personnalisé.

Cette version est idéale pour les personnes à mobilité réduite, car elle facilite la mise en position debout. Le Derby est également disponible en versions manuelles et motorisées, alliant élégance et fonctionnalité dans une pièce polyvalente qui s'intègre parfaitement à tout intérieur.

Une version PLUS (+5 cm d'espace d'assise) est également disponible, rendant le fauteuil encore plus polyvalent, capable de supporter jusqu'à 150 kg en version PLUS, contre 120 kg en version standard.

The Derby armchair, with its wingback design, offers various configurations to meet the needs of each user, including an advanced two-motor lift system that allows independent adjustment of the backrest and legrest, providing fully personalised comfort.

This version is ideal for people with reduced mobility, as it helps with standing up. In addition, Derby is available in both manual and motorised versions, combining elegance and functionality in a versatile piece that fits perfectly into any home.

There is also a PLUS version (+5 cm seat width) that makes it even more versatile, supporting up to 150 kg in the PLUS version, compared to 120 kg in the standard version.

# DERBY



# DERBY



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



Posición TV con pies elevados.  
Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legs.



Elevado.  
Position Releveur.  
Stand up.



Apertura máxima 2 motores.  
Ouverture maximale 2 moteurs.  
Maximum opening 2 motors.



Apertura máxima Zero Gravity.  
Ouverture maximale Zero Gravity.  
Maximum opening Zero Gravity.



Derby



Derby Plus

# DERBY

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado: Derby 120 kg y Derby Plus 150 kg.
- Asiento continuo.

### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Orejas que ofrecen soporte cómodo para la cabeza, mayor descanso y estabilidad.
- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento: Derby: 30-32 kg/m<sup>3</sup>. Derby Plus 40 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.
- Patas en madera de haya pulimentada.

### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity (no disponible en versión Plus).

### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (asiento no desenfundable y no disponible para la versión Plus).
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions élévation).
- Poids maximum supporté : Derby 120 kg et Derby Plus 150 kg.
- Assise continue.

### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Oreilles offrant un soutien confortable pour la tête, un meilleur repos et une stabilité.
- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension du dossier avec des sangles élastiques 80 mm.
- Mousse:
  - Assise: Derby 30-32 kg/m<sup>3</sup>. Derby Plus 40 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.
- Pieds en bois de hêtre poli.

### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Elévation 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Elévation 2 moteurs.
- Elévation 2 moteurs Zero Gravity non disponible dans la version Plus.

### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise (assise non déhoussable et non disponible dans la version Plus).
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant).
- Couvre accoudoirs.
- Control panel with USB.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight supported: Derby 120 kg and Derby Plus 150 kg.
- Continuous seat.

### DETAILS

- Removable covers: seat cushion.
- Wings that provide comfortable head support, enhanced rest, and stability.
- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

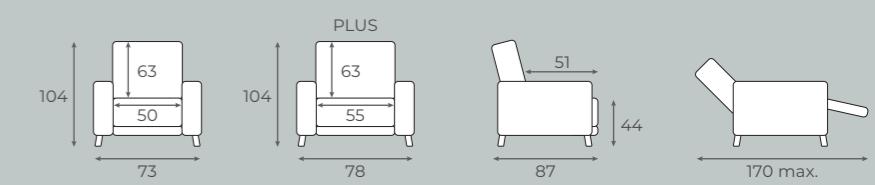
- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Foams and fillings:
  - Seat: Derby 30-32 kg/m<sup>3</sup>. Derby Plus 40 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.
- Polished beech wood legs.

### VERSIONS

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity (not available in Plus version)..

### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable seat and not available in Plus version).
- Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB.



# MADISON



▷ 144



Pacífico 08 Mostaza (Elastron)



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

▷ 145

El sillón Madison redefine la funcionalidad y el confort con su diseño envolvente y líneas suaves.

Equipado con un doble reposapiernas, garantiza un soporte total para las piernas, aliviando puntos de presión y maximizando el bienestar. Su cabezal ajustable en inclinación permite encontrar la postura ideal en cada momento.

Con un mecanismo de apertura suave y un reclinado adicional, el Madison se convierte en el compañero perfecto para los momentos de descanso.

Además, su asiento continuo desenfundable facilita el mantenimiento y asegura un aspecto impecable, día tras día.

Le fauteuil Madison redéfinit la fonctionnalité et le confort avec son design enveloppant et ses lignes douces.

Équipé d'un double repose-jambes, il garantit un soutien total des jambes, réduisant les points de pression et améliorant le bien-être. Sa tête réglable en inclinaison permet de trouver la posture idéale à chaque occasion.

Avec un mécanisme d'ouverture facile et une inclinaison supplémentaire, le Madison devient votre allié idéal pour les moments de détente.

De plus, son assise continue déhoussable facilite le nettoyage, assurant un aspect impeccable en toutes circonstances.

The Madison armchair redefines functionality and comfort with its enveloping design and soft lines.

Equipped with a double leg rest, it provides complete leg support, reducing pressure points and enhancing well-being. Its adjustable headrest allows you to find the perfect posture for every occasion.

With an easy opening mechanism and extra recline, Madison becomes your ideal companion for moments of relaxation.

Additionally, its continuous removable seat simplifies cleaning, ensuring a pristine appearance at all times.



# MADISON



Posición TV con pies elevados.  
Position TV with elevated legs.



Apertura máxima.  
Ouverture maximale.  
Maximum recline.



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.



## MADISON

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo de las piernas.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo.
- Peso máximo soportado de 120kg.

#### DETALLES

- Partes desenfundables: almohada de asiento.
- Respaldo desmontable con sistema de montaje rápido.
- Cosido reforzado con pestaña.

#### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.

#### Opciones

- Batería Li-ion con conector de carga en el respaldo.
- Mando con cable (bolsillo).
- Cubreabrazos.
- Botonera con USB

#### TIPOS DE PIE

- Asiento de espuma firme 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Patas en madera de haya pulimentada.
- Patas metálicas (níquel oscuro, negro o cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico (negro, aluminio mate y cromo).
- Pie giratorio de 5 aspas metálico con cobertura madera fresno.



**Patas en madera**  
Pieds en bois  
Wooden legs



**Patas metálicas**  
Pieds métalliques  
Metal legs

#### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Double repos-jambes qui allonge l'appui des jambes.
- Tête-à-tête réglable en inclinaison.
- Assise continue.
- Poids maximum de 120 kg.

#### DÉTAILS

- Parties déhoussables: coussins d'assise.
- Dossier amovible avec système de montage rapide.
- Couture renforcée avec languette.

#### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois hêtre.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm Ø, haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Reste 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Manuel.
- Relax 1 moteur.

#### OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge sur le dossier.
- Télécommande filaire (poche).
- Couvre-accoudoirs.
- Control panel with USB

#### TYPES DE PIED

- Assise en mousse ferme 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Pieds en bois de hêtre poli.
- Pieds métalliques (nickel foncé, noir ou chrome).
- Pied étoile 5 branches en métal (noir, aluminium mat et chrome).
- Pied étoile 5 branches en métal avec revêtement en bois de frêne.



**Aspas negro**  
Pied étoile noir  
Black star base



**Aspas aluminio mate**  
Pied étoile aluminium mat  
Matte aluminum star base

#### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic relax armchair.
- Double leg rest which improve legs support.
- Angle adjustable headrest.
- Continuous seat.
- Maximum weight capacity of 120kg.

#### DETAILS

- Removable covers; seat cushion.
- Removable backrest with quick assembly system.
- Reinforced tabbed seam.

#### MATERIALS

- Beech wood seat frame.
- Pine wood and MDF structure.
- Seat suspension in 4 mm Ø Zigzag (nosag) spring, highly durable.
- Backrest suspension in 80 mm elastic webbing.
- Foams and fillings:
  - Seat 32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.

#### VERSIONS

- Manual.
- Recliner 1 motor.

#### OPTIONS

- Li-ion battery with a charging connector on the backrest.
- Wired handset (pocket)
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB

#### LEGS RANGE

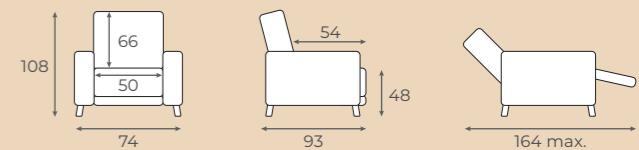
- Firm foam seat 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Polished beech wood legs.
- Metal legs (dark nickel, black, or chrome).
- Star metal 5-star swivel base (black, matte aluminium, and chrome).
- Star metal 5-star swivel base with ash wood covering.



**Aspas cromadas**



**Aspas madera fresno**  
Pied étoile bois frêne  
Ash wood star base





150

# NEPAL



Butacas Fijas - Fauteuils Fixes - Fixed Armchairs



Bahamas 03 (Güell Lamadrid) Imperial 314 (Aquaclean)

151

La butaca Nepal se distingue por su capacidad para añadir un toque de distinción a cualquier espacio.

Su diseño moderno y versátil, combinado con suaves rellenos, sobre una estructura de acero recubierto de espuma inyectada de alta resistencia y de una capa superior de espuma y fibra siliconada, asegura un confort excepcional.

Disponible con diferentes opciones de patas, ya sea en madera o metal, Nepal se adapta a cualquier estilo decorativo, aportando frescura y carácter.

Ideal para transformar cualquier estancia, esta butaca convierte cada momento de relax en una experiencia única, atrayendo todas las miradas con su personalidad inconfundible.

Le fauteuil Nepal se distingue par son design moderne et polyvalent, apportant une touche de distinction à tout espace.

Sa structure interne en tiges d'acier lui confère durabilité, tandis que les couches de mousse injectée, mousse standard et fibre de polyester garantissent un confort optimal et une douceur au toucher.

Disponible avec des pieds en bois ou en métal, la Nepal s'adapte à tout style décoratif, faisant de chaque moment de détente une expérience unique et attrayante.

The Nepal armchair stands out for its modern and versatile design, adding distinction to any space.

Its internal steel rod structure provides durability, while layers of injected foam, regular foam, and polyester fibre ensure optimal comfort and a soft touch.

Available with wooden or metal legs, Nepal adapts to any decor style, making each moment of relaxation a unique and attractive experience.

# NEPAL



Brunei 35 (Froccy) / Brunei 250 (Aquaclean)



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Butaca fija/ giratoria.

### DETALLES

- Cosido reforzado con pestana.

### MATERIALES

- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento de la estructura en espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>. Espuma del asiento densidad 40 kg/m<sup>3</sup>.

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil fixe/ pivotant.

### DÉTAILS

- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Structure du fauteuil en acier.
- Revêtement de la structure en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>. Mousse d'assise 40 kg/m<sup>3</sup>.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Fixed/ swivel armchair.

### DETAILS

- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Steel structure.
- Injected foam on structure, density 55 kg/m<sup>3</sup>. Seat foam density 40 kg/m<sup>3</sup>.

### TIPOS DE PIE

- Pata de tubo de acero pintado en epoxi negro mate.
- Pie giratorio 4 aspas de aluminio inyectado cromado o negro.

### TYPES DE PIED

- Pied en tube d'acier peint en époxy noir mat.
- Pied étoile 4 branches pivotant en aluminium injecté chromé ou noir.

### LEGS RANGE

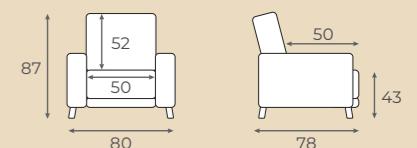
- Steel tube legs painted in Matte black epoxy.
- Cross chromed injected aluminium swivel or 4-star swivel base.



Pata de tubo  
Pied en tube  
Steel tube base



Pie giratorio  
Pied étoile  
Star base



# KOALA



A  
**ARTEMOBLE**

Mystic 602 Jeans (Aquaclear)

156



Sillones Relax - Fauteuils Relax - Recliner Armchairs

157

El sillón Koala se caracteriza por su diseño minimalista que pone la funcionalidad en primer plano.

Cada componente de su estructura está pensado para cumplir una función específica, optimizando tanto el espacio como la comodidad.

Perfecto para interiores modernos, el Koala ofrece un equilibrio ideal entre estilo y confort, logrando que su simplicidad sea sinónimo de elegancia y practicidad.

Le fauteuil Koala se distingue par son design minimaliste, où la fonctionnalité prime.

Chaque composant de sa structure est conçu pour remplir une fonction spécifique, optimisant à la fois l'espace et le confort.

Parfait pour les intérieurs modernes, le Koala trouve l'équilibre idéal entre style et confort, démontrant que la simplicité peut être la plus grande expression d'élégance et de praticité.

The Koala armchair is defined by its minimalist design, where functionality takes centre stage.

Every component of its structure is designed to serve a specific purpose, optimizing both space and comfort.

Perfect for modern interiors, Koala strikes the ideal balance between style and comfort, proving that simplicity can be the ultimate expression of elegance and practicality.

# KOALA



# KOALA



Cerrado.  
Fermé.  
Closed.

Posición TV con pies elevados. Position TV avec les pieds relevés.  
TV position with elevated legs.

Apertura máxima.  
Ouverture maximale.  
Maximum recline.

# KOALA

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

### FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón reclinable Básico.
- Elevación vertical de 10 cm antes de inclinarse (versiones elevación).
- Peso máximo soportado de 120kg.

### DETALLES

- Cosido reforzado con pestaña.

### MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura en madera fabricada en pino y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento 30-32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En piel, asiento de espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup> por defecto.
- Patas de acero cromado.

### VERSIONES

- Manual.
- Reclinable 1 motor.
- Elevación 1 motor.
- Reclinable 2 motores.
- Elevación 2 motores.
- Elevación 2 motores Zero Gravity.

### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup> (no desenfundable).
- Asiento continuo.
- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Cubre brazos.
- Botonera con USB.

### FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil relax Basique.
- Élévation verticale de 10 cm avant inclinaison (versions releveur).
- Poids maximum de 120 kg.

### DÉTAILS

- Couture renforcée avec languette.

### MATÉRIAUX

- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin et agloméré.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastiques 80 mm.
- Mousses:
  - Assise à 30-32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Dossier à 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Autre à 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- En cuir, assise en mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> par défaut.
- Pieds en acier chromé.

### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.
- Releveur 2 moteurs Zero Gravity.

### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise (non déhoussable).
- Repose-jambes par continuité de l'assise.
- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Télécommande filaire (poche ou aimant).
- Pieds en hêtre poli.
- Couvre accoudoirs.
- Control panel with USB.

### FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Basic recliner armchair.
- 10 cm vertical lift before reclining (lift versions).
- Maximum weight capacity of 120kg.

### DETAILS

- Reinforced tabbed seam.

### MATERIALS

- Beech wood seat frame.
- The wooden structure is made of pine and chipboard.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Foams and fillings:
  - Seat 30-32 kg/m<sup>3</sup>.
  - Backrest 20 kg/m<sup>3</sup>.
  - Others 20-25 kg/m<sup>3</sup>.
- In leather, injected foam seat 55 kg/m<sup>3</sup> by default.
- Chromed steel legs.

### VERSIONS

- Manual recliner.
- Recliner, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Recliner, 2 motors.
- Lift, 2 motors.
- Lift, 2 motors Zero Gravity.

### OPTIONS

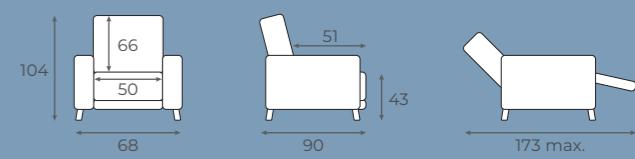
- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup> (non-removable).
- Continuous seat.
- Li-ion battery with accessible charging port.
- Wired handset (pocket or magnet).
- Polished beech wood legs.
- Arms cover.
- Panneau de commande avec USB.



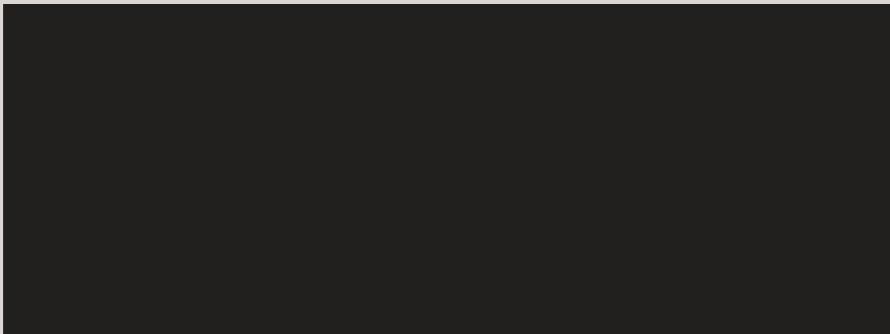
Patas en madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas  
Pieds métalliques  
Metal legs



**ACABADOS DE MADERA**  
FINITION BOIS / WOOD Legs OPTIONS



LACADO NEGRO SATINADO  
LAQUÉ NOIR SATIN  
SATINY SOLID BLACK



WENGUÉ  
WENGE  
WENGE



NOGAL  
NOYER  
WALNUT



NOGAL CLARO  
NOYER CLAIR  
LIGHT WALNUT



HAYA NATURAL  
HÊTRE NATUREL  
NATURAL BEECH

 **NAVARRO**  
*the relax specialist*

TAPICERÍAS NAVARRO INTERNACIONAL, S. L. U.

Ctra. Villena, km. 3  
Polígono Industrial Las Teresas  
Santiago Ramón y Cajal, 19  
Apartado de Correos 21  
30510 YECLA (Murcia) SPAIN  
Tel 968 751 209

[pedidos@tapiceriasnavarro.com](mailto:pedidos@tapiceriasnavarro.com)  
[france@tapiceriasnavarro.com](mailto:france@tapiceriasnavarro.com)  
[export@tapiceriasnavarro.com](mailto:export@tapiceriasnavarro.com)

[www.tapiceriasnavarro.com](http://www.tapiceriasnavarro.com)

Catálogo realizado con papel ecológico: origen sostenible,  
cadena de custodia certificada y libre de cloro elemental.

Catalogue en papier recyclé: provenant de sources durables,  
et chaîne de traçabilité certifiée sans chlore élémentaire.

Catalogue made with environmentally friendly paper:  
sustainable source, certificated chain of custody and  
elemental chlorine-free.

Diseño Gráfico:  CG21 Código Gráfico® Fotografía: photointegra®



Para descargar catálogo y muestrario:  
Pour télécharger le catalogue et l'échantillon:  
To download the catalog and samples:

[tapiceriasnavarro.com/descargas](http://tapiceriasnavarro.com/descargas)



C-250



EMPRESA ASOCIADA A:

Centro Tecnológico  
del Mueble y la Madera  
de la Región de Murcia

**CETEM**

